

FEDERATION SPORTIVE VALAISANNE DE TIR WALLISER SCHIESS SPORT VERBAND



2017

15^e Rapport annuel

15. Jahresbericht

Table des matières

Inhaltverzeichnis

Rapport du Président	4
Bericht des Präsidenten	7
Présidents d'honneur	10
Ehrenpräsidenten	10
Membres d'honneur	10
Ehrenmitglieder	10
Comité	11
Hors Comité	11
Commission de gestion	11
Vorstand	12
Ausserhalb des Vorstandes	12
Geschäftsprüfungskommision	12
Procès -Verbal - assemblée des délégués 2017	13
Protokoll der Delegiertenversammlung 2017	20
La Gazette de la caisse	27
Kassa - Nachrichten	28
Comptabilité 2017 & Budget 2018	29
Buchhaltung 2017 & Budget 2018	29
Mouvement des cartes-couronnes 2017	31
Bestandesveränderungen Kranzkarten 2017	32
Rapport de la commission de gestion	33
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	33
Médailles de Maîtrises en campagne	34
Meisterschaftsmedaillen	34
Instruction jeunes tireurs	39
Jungschützenausbildung	39
Exercices fédéraux	40
Bundesübungen	40
Attribution des prix	41
Abgabe der Wanderpreise	41
Médailles de mérites	42
Verdienstmedaillen	42
Délais importants	42

Wichtige Termin	43
Association Sportive Valaisanne des tireurs Vétérans	44
Wallisersportverband der Schützenveteranen	45
Match 300m	48
Match Pistolet.....	55
Fusil 10m et Match.....	63
Gewehr 10M & Match	63
Pistolet 10/25/50m	71
Pistole 10/25/50M	71
Carabine et Match 50m.....	75
Gewehr & Match 50M	75
Match Carabine 50m.....	80
Match Gewehr 50M.....	80
Exercices fédéraux.....	89
Bundesübungen	89
JT 300m	91
JS 300M	91
300m fusil.....	94
300M Gewehr.....	94
Liste des Sections	99
Sektionsverzeichnis	99

Rapport du Président

Hugo Petrus

Chers tireuses et tireurs valaisans

L'année 2017 restera en nos mémoires comme une année emplie de beaucoup d'événements. Des catastrophes naturelles multiples, des troubles dans le monde entier, l'afflux de réfugiés suite à des tensions ou à des expulsions, sans omettre les famines causées par les guerres civiles ainsi que les attentats terroristes ont causé beaucoup de souffrance et de misère partout dans le monde.

Que pouvons-nous bien faire contre tout cela ? Souhaiter la paix, espérer l'ordre, mais aussi s'atteler à nous rapprocher les uns les autres, afin de refaire vivre le sens de la cohabitation en espérant que le sport aidera à rapprocher à nouveau toutes les nations et tous les peuples.

Chers tireuses et tireurs valaisans, nous n'allons pas pouvoir passer à côté des modifications indispensables à l'avenir du sport de tir. Chaque année, le nombre de sociétés et par conséquent aussi l'effectif des tireuses et tireurs diminuent. Nous nous devons de quitter le confort des sentiers battus, aussi bien au sein de la Fédération cantonale que sur le plan national. L'attractivité et la professionnalité dans les sociétés comme au sein de la Fédération doivent être revus afin d'obtenir l'accroissement souhaité. Nous nous devons de tous y réfléchir. Pas seulement dans le domaine de l'infrastructure mais aussi au niveau de l'enrôlement de nouveaux membres. Pour ce faire, au niveau de la Fédération, des mesures diverses ont déjà été mises sur pied.

En septembre 2017, les communes valaisannes ont été informées par écrit sur les mesures concernant l'assainissement des buttes et les installations de tir. Par ce courrier, les autorités communales ont été informées au sujet des modalités des assainissements des installations de tir et des exigences qui devaient être remplies afin d'obtenir des subventions de la part de la Confédération ou aussi du Canton. Dans ce dossier, au courant de cette année encore bien d'éléments nous attendent.

Le Conseil Fédéral, à la fin septembre, a envoyé en procédure de consultation sa proposition concernant la mise en pratique de la Directive Européenne sur les armes. La FST (tout comme toutes les associations) maintient sa position et ne peut pas se déclarer d'accord avec ce projet de loi. Il est en principe d'avis que le Conseil Fédéral n'a pas tiré profit de sa marge de manœuvre. Aussi bien la Directive Européenne que le projet de loi du Conseil Fédéral rate le but initial. De fait, la Directive Européenne a été élaborée après les attentats terroristes de Bruxelles, Paris et ailleurs avec l'intention d'empêcher de pareilles attaques. Ce but ne peut pas être atteint avec ce projet de loi. Le Conseil Fédéral avait promis aux propriétaires d'armes une mise en pratique pragmatique. Il n'a pas réussi – au contraire : le projet présenté mène à une aggravation importante de la loi actuelle sur les armes.

La Fédération Sportive Valaisanne de Tir compte encore toujours près de 2000 tireuses et tireurs licenciés, dont plus de 600 adolescents et juniors ainsi que de 85 sociétés dans le Haut et le Bas-Valais. Le Centre Romand de Performance à Lausanne a débuté ses activités en octobre 2017.

Pour la première fois, dans le domaine de la promotion de la relève, des entraînements 10 et 50m ont été conduits dans différents stands de la région du Haut-Valais. Ces entraînements seront aussi initialisés en 2018 dans la région Bas-Valaisanne.

Un grand merci aux sociétés, fonctionnaires, à tous les tireuses et tireurs qui s'investissent pour la promotion de notre relève.

Durant l'année écoulée, le comité de la FSVT a accompli beaucoup de travail. Il me tient à cœur que l'ensemble de nos tireuses et tireurs sachent que tous les membres du comité s'investissent sans compter pour le tir sportif ainsi que la Fédération Sportive Valaisanne de Tir. Voici, pour illustrer mes paroles un résumé des activités accomplies par le comité en 2017.

- Les membres du comité se sont réunis pour 17 séances
- Ils ont aussi participé à 19 autres séances de commissions
- Pour chaque séance un procès-verbal a été établi
- 350 factures ont été acquittées
- Il y a eu 670 mouvements bancaires dans notre comptabilité
- Dans le domaine des cartes-couronnes plus de 200 mouvements ont été totalisés
- Des membres ont participé à tous les concours cantonaux et suisses
- Le comité a organisé plusieurs cours de tir
- Des cours de formation dans le domaine de la relève ont été conduits
- Certains membres du comité ont participé aux séances des divers départements organisés par la FST
- Notre présence a aussi été assurée à la Conférence des présidents à Lucerne
- De nombreuses informations et saisie de résultats ont été insérées sur le site internet
- Multiples inscriptions ont été exécutées dans l'AFS
- Les membres du comité ont aussi représenté la Fédération lors des assemblées des délégués de la Romandie, du Tessin et de Berne
- Une partie du comité a aussi participé à diverses Fêtes Cantonales de tir ainsi qu'aux journées officielles
- Le comité a également été représenté lors des séances avec les Officiers de tir Cantonaux

Même si au niveau de la presse Bas-Valaisanne nous ne trouvons pas toujours un écho favorable, de nombreuses informations positives sur plusieurs évènements ont pu être diffusées à nouveaux, par les médias locaux et suisses. Permettez-moi de citer quelques chiffres :

- 59 annonces pour toutes les distances dans le „Walliser Bote“
- 10 annonces dans le „Der Schweizer Veteran“
- 2 annonces dans le „Schützenkönig“
- 1 annonce dans le „Waffenmagazin“ concernant les vieux stands
- 40-50 annonces à Radio Rottu Oberwallis, 1815.ch et www.wssv.ch

J'en profite pour remercier mes collègues du comité pour leur engagement, la saine collaboration, leur enthousiasme, leur motivation et l'envie d'apporter toujours le meilleur pour faire au mieux.

Je n'oublie pas non plus, les sociétés qui participent à diverses manifestations de tir et aux concours, que cela soit au niveau cantonal ou suisse. Eux aussi méritent des félicitations et un grand merci.

Un bravo à nos équipes, matcheurs, groupes et tireurs individuels valaisans qui ont porté haut les couleurs de notre canton lors des diverses compétitions auxquelles ils ont participé.

Notre rapport annuel vous relatera la rétrospective de notre saison de tir écoulée. L'engagement de mes collègues du comité a conduit à la réussite de tous les concours organisés par notre Fédération.

Pour terminer je remercie tous les fonctionnaires, présidents de sociétés, sous-fédérations et districts, ainsi que les officiers de tir pour leur engagement. Un merci aussi aux autorités et à tous ceux qui sont prêts à accepter les défis au sein d'un comité.

Pour conclure, nous garderons au fond de nos cœurs, un très bon souvenir de tous les membres, amis et connaissances que nous avons accompagné à leur dernière demeure en 2017.

Vive le Valais, vive le sport de tir !

Le Président

Hugo Petrus

Bericht des Präsidenten

Hugo Petrus

Jahresbericht des Präsidenten

Liebe Walliser Schützinnen und Schützen

Das Jahr 2017 wird uns in Erinnerung bleiben als ein Jahr der vielen Ereignisse rund um den Globus. Viele Naturkatastrophen, Unruhen in der ganzen Welt, Flüchtlingsströme durch Vertreibungen, Hungersnöte bedingt durch Bürgerkriege und Terroranschläge haben vielen Menschen auf der ganzen Welt viel Leid und Not gebracht.

Was können wir dagegen tun? Hoffen auf Frieden, hoffen auf Ordnung, aber auch hoffen, dass wir wieder näher zusammenrücken., dass wieder mehr ein Miteinander gelebt wird und hoffen, dass der Sport alle Nationen und Völker wieder verbindet.

Liebe Schützinnen und Schützen aus dem Wallis, die Zukunft des Schießsports wird nicht ohne Veränderungen an uns vorbeigehen. Jedes Jahr nimmt die Zahl der Vereine und somit auch der Schützinnen und Schützen ab. Wir müssen im Verband wie auch in der Schweiz neue Wege gehen. Die Attraktivität und Professionalität in den Vereinen wie auch im Verband muss überdacht werden um eine Steigerung zu erzielen. Generell gilt es für uns alle sich Gedanken zu machen. Nicht nur im Bereich der Infrastruktur sondern auch im Bereich der Mitgliederwerbung. Diverse Massnahmen seitens des Verbandes wurden bereits in die Wege geleitet.

Betreffend der Sanierung der Kugelfänge und Schiessanlagen wurden im Wallis die Gemeinden im September 2017 schriftlich informiert. In diesem Schreiben wurde informiert, wie die Schiessanlagen gemäss Altlasten-Verordnung zu sanieren sind und welche Anforderungen zu erfüllen sind, um vom Bund oder auch vom Kanton Subventionen zu erhalten. Im Laufe dieses Jahres wird in dieser Angelegenheit noch einiges auf uns zukommen.

Ende September hat der Bundesrat seinen Vorschlag zur Umsetzung der EU-Waffenrichtlinie in die Vernehmlassung geschickt. Der SSV (wie auch alle Verbände) hält an der Position fest und kann sich mit dem Gesetzesentwurf nicht einverstanden erklären. Grundsätzlich ist der der Ansicht, dass der Bundesrat seinen Handlungsspielraum nicht ausgenutzt hat. Sowohl die EU-Waffenrichtlinie als auch der Gesetzesentwurf des Bundesrates verfehlten das ursprüngliche Ziel. Erarbeitet wurde die EU-Waffenrichtlinie nämlich nach den Terroranschlägen in Brüssel, Paris und anderswo mit der Absicht, solche Attacken künftig zu verhindern. Mit dem Gesetzesentwurf kann dieses Ziel nicht erreicht werden. Der Bundesrat hatte den Waffenbesitzern eine pragmatische Umsetzung versprochen. Gelungen ist ihm dies aber nicht – im Gegenteil: Der vorliegende Entwurf führt zu einer relevanten Verschärfung des heutigen Waffenrechts.

Der Walliser Schiesssport Verband zählt weiterhin knapp 2000 lizenzierte Schützinnen und Schützen, wovon mehr als 600 Jugendliche und Junioren. 85 Vereine im Ober- und Unterwallis. Im Oktober 2017 konnte das Leistungszentrum in Lausanne seinen Betrieb aufnehmen.

Bei der Nachwuchsförderung wurden erstmals auf verschiedenen Schiessständen im Oberwallis Trainings auf 10 Meter und 50 Meter ausgeführt. 2018 werden diese Trainings auch im Unterwallis starten.

Für die Förderung unseres Nachwuchses, gebührt den Vereinen, den Funktionären, allen Schützinnen und Schützen, ein grosses Dankeschön.

Der Vorstand des WSSV hat im vergangenen Jahr viel Arbeit geleistet. Es ist mir wichtig, dass unsere Schützinnen und Schützen wissen, dass sich alle Vorstandsmitglieder voll für den Schiesssport und den Verband einsetzen.

- Der Vorstand traf sich zu 17 Sitzungen
- Es gab 19 weitere Kommissionssitzungen
- Zu jeder Sitzung wurde ein Protokoll erstellt
- Es wurden 350 Rechnungen bezahlt
- 670 Bankbewegungen
- 200 Bewegungen im Kranzkartenbereich
- Teilnahme an allen Kantonalen und Schweizerischen Wettkämpfen
- Organisation von Schiesskursen
- Ausbildungskurse im Nachwuchsbereich
- Sitzungen diverser Ressorts organisiert vom SSV
- Präsidentenkonferenz in Luzern
- Berichterstattung und Resultaterfassung auf der Internetseite
- Eintragungen in der VVA
- Besuche der Delegiertenversammlungen in der Westschweiz, Tessin und Bern
- Teilnahme an verschiedenen Kantonalen Schützenfesten sowie am offiziellen Tag
- Sitzungen mit den Kantonalen Schiessoffizieren

Auch Im Pressebereich konnten wir 2017 über die lokalen und schweizerischen Medien wiederum über viele Anlässe positive Meldungen verbreiten:

- 59 Meldungen in allen Distanzen im „Wallis Bote“
- 10 Meldungen im „Der Schweizer Veteran“
- 2 Meldungen im „Schützenkönig“
- 1 Meldung im „Waffenmagazin“ betreffend alter Stände
- 40-50 Meldungen im Radio Rottu Oberwallis, 1815.ch und www.wssv.ch

Ich danke meinen Vorstandsmitgliedern für ihren Einsatz, die angenehme Zusammenarbeit, die spürbare Freude und Motivation und das Bedürfnis, es bestmöglich auszuführen.

Allen Vereinen, die an verschiedenen Schiessanlässen und Wettkämpfen, sei es auf kantonaler oder nationaler Ebene, teilnehmen, haben ein grosses Lob und Dankeschön verdient.

Ein Bravo unseren Walliser Mannschaften, Matcheuren, Gruppen und Einzelschützinnen und Schützen, welche die Farben unseres Kantons in den verschiedenen von ihnen besuchten Wettkämpfen hoch getragen haben.

Unser Jahresbericht gestattet euch einen Rückblick in die vergangene Schiesssaison. Der Einsatz meiner Vorstandsmitglieder hat zum Erfolg aller vom Verband organisierten Wettkämpfe geführt.

Abschliessend möchte ich allen Funktionären, allen Vereins-, Bezirks und Verbandspräsidenten und den Schiessoffizieren für den Einsatz danken. Ein Dank auch an die Behörden und an alle, welche bereit sind, Herausforderungen innerhalb eines Vorstands anzunehmen.

Alle Mitglieder, Freunde und Bekannte welche wir 2017 zur letzten Ruhestätte begleitet haben, werden wir in bester Erinnerung behalten

Es lebe das Wallis, es lebe der Schiesssport

Der Präsident

Hugo Petrus

Présidents d'honneur Ehrenpräsidenten

Morend Raphy, St-Maurice	1995
Ritler Werner, Visp	2007
Fardel Pierre-André, Charrat	2015

Membres d'honneur Ehrenmitglieder

Jonneret Jean-Claude, Martigny	1977
Kuonen Elias, Termen	1977
Théler Hans, Susten	1983
Coquoz Michel, Granges	1979
Amacker Moritz, Eischoll	1995
Robyr Eugène, Corin-de-la-Crête	1995
Germanier Gérard, Vétroz	1999
Mathieu Gilbert, Miège	1999
Eggel Ignaz, Susten	2000
Morel Alain, St-Gingolph	2000
Uldry Jean-Daniel, Sion	2000
Bétrisey François, St-Léonard	2001
Bonani Beat, Glis	2001
Schütz Bernard, Troitorrents	2001
Zufferey Christian, Saillon	2001
Eyolzer Markus, Glis	2002
Fellay Christian, Sion	2003
Heinzen Richard, Glis	2003
Rittler Reinhilde, Visp	2003
Seiler Paul, Naters	2003
Zermatten Hervé, Vérossaz	2003
Fellay Luc, Champéry	2004
Cottagnoud Olivier, Vétroz	2005
Tschopp Werner, Leukerbad	2005
Schnyder David, Gampel	2006
Abgottspoon Alfred, Staldenried	2007
Imesch Thomas, Bürchen	2007
Ritz René, Naters	2007
Bayard Benjamin, Varen	2009
Schläpfer Urs, Zürich	2009
Boissard Michel, Monthey	2011
Crettaz Gilbert, Bramois	2011
Besse Hilaire, Sarreyer	2015
Bayard Egon, Conthey	2015
Darbellay Christophe, Martigny-Croix	2015
Dauphin Dominique-Noëlle, Saillon	2015
Marty Erich, Gampel	2015
Dubuis Julien, Savièse	2016

Comité

Président	Hugo Petrus	president@fsvt.ch	+41 79 318 59 51
Vice-président	Eric Beytrison	vice-president@fsvt.ch	+41 79 507 94 21
Finances	Jean-Philippe Christinat	caisse@fsvt.ch	+41 79 220 28 48
Secrétariat	Tania Roh	secretariat@fsvt.ch	+41 79 668 85 41
Pistolet CSG 10/25/50 m	René Luisier	pist@fsvt.ch	+41 79 446 34 79
Relève et formation	Sepp Anthenien	releve@fsvt.ch	+41 79 233 81 68
Jeunes Tireurs VR	Norbert Mariaux	miljt-bv@fsvt.ch	+41 79 622 67 87
Carabine & Match 50 m	Ivo Abgottsporn	cara50@fsvt.ch	+41 79 597 42 60
300m	Mario Bregy	miljt-ow@fsvt.ch	+41 79 869 05 70
Fusil et Match 10 m	Lothar Zurbriggen	cara10@fsvt.ch	+41 79 637 94 73

Hors Comité

Administrateur AFS, licences, méd de maîtrises et distinction tireurs sport	Dominique-Noëlle Dauphin	mmc-licences@fsvt.ch	+41 79 220 34 76
Administration des cartes- couronnes et à primes variables	Pierre-Alain Schers	cc-kk@fsvt.ch	+41 79 653 56 55
Presse Haut-Valais	Francis Pianzola	reporter@fsvt.ch	+41 79 817 34 91
Presse Bas-Valais	Roméo Lattion	presse@fsvt.ch	+41 79 679 32 35
Match 300m	Cathy Décailliet	match300@fsvt.ch	+41 79 818 81 54
Match pistolet 10/25/50	Philippe Roh	matchpist@fsvt.ch	+41 79 661 36 10
Traduction	Gérard Voisard		+41 27 923 30 26
Banneret	Theodor Biderbost	drapeau@fsvt.ch	+41 79 628 78 39

Commission de gestion

Président	Armin Amacker	cg@fsvt.ch	jusqu'à mars 2018
Membres	Jean-Michel Praz		jusqu'à mars 2019
	Sébastien Diaz		jusqu'à mars 2020

Vorstand

Präsident	Hugo Petrus	president@fsvt.ch	+41 79 318 59 51
Vizepräsident	Eric Beytrison	vice-president@fsvt.ch	+41 79 507 94 21
Finanzen	Jean-Philippe Christinat	caisse@fsvt.ch	+41 79 220 28 48
Sekretariat	Tania Roh	secretariat@fsvt.ch	+41 79 668 85 41
Pistole SGM 10/25/50 M	René Luisier	pist@fsvt.ch	+41 79 446 34 79
Nachwuchs & Ausbildung	Sepp Anthenien	releve@fsvt.ch	+41 79 233 81 68
Jung Schützen UW	Norbert Mariaux	miljt-bv@fsvt.ch	+41 79 622 67 87
Gewehr und Match 50 M	Ivo Abgottsporn	cara50@fsvt.ch	+41 79 597 42 60
300m	Mario Bregy	miljt-ow@fsvt.ch	+41 79 869 05 70
Gewehr und Match 10 M	Lothar Zurbriggen	cara10@fsvt.ch	+41 79 637 94 73

Ausserhalb des Vorstandes

Verwalter VVA,			
Lizenzen, Meisterschaftsmedaillen			
und sportschützenauszeichnung	Dominique-Noëlle Dauphin	mmc-licences@fsvt.ch	+41 79 220 34 76
Kranzkartenverwalter	Pierre-Alain Schers	cc-kk@fsvt.ch	+41 79 653 56 55
Presse Oberwallis	Francis Pianzola	reporter@fsvt.ch	+41 79 817 34 91
Presse Unterwallis	Roméo Lattion	presse@fsvt.ch	+41 79 679 32 35
Match 300 M	Cathy Décailliet	match300@fsvt.ch	+41 79 818 81 54
Match Pistole 10/25/50	Philippe Roh	matchpist@fsvt.ch	+41 79 661 36 10
Übersetzung	Gérard Voisard		+41 27 923 30 26
Bannerherr	Theodor Biderbost	drapeau@fsvt.ch	+41 79 628 78 39

Geschäftsprüfungskommision

Président	Armin Amacker	cq@fsvt.ch	jusqu'à mars 2018
Membres	Jean-Michel Praz		jusqu'à mars 2019
	Sébastien Diaz		jusqu'à mars 2020

Procès -Verbal - assemblée des délégués 2017

Mars 2017 à Martigny

1. Ouverture de l'Assemblée

A 9h30 tapante, le président Hugo Petrus ouvre la 14^e assemblée des délégués de la Fédération Sportive Valaisanne de Tir.

Un grand nombre de personnalités ont été conviées à participer à cette assemblée. Des listes des invités sont déposées sur les tables. La liste des personnes présentes et excusées se trouvent en annexe au présent PV.

Le président salue tout spécialement les personnes suivantes :

Oskar Freysinger	Conseiller d'Etat Valaisan
Philippe Rebord	Chef de l'armée
Yannick Buttet	Conseiller national
Jirillo Grégoire	Chef de l'office cantonal du sport
Roger Mège	Conseiller communal de la ville de Martigny
Dorian Farquet	Président de la société organisatrice
Ruedi Meier	Membre du comité de la FST
Walter Meer	Responsable JT - FST
Les officiers de tir	
Les porte-drapeaux de la FSVT ainsi que de la FST	

Le président rappel l'ordre du jour. Aucune remarque n'est formulée. L'ordre du jour est donc maintenu comme tel.

La parole est donnée à monsieur Dorian Farquet, président de la société de Martigny-Région, tireurs sportifs

Le président remercie M. Dorian Farquet pour son message de bienvenue.

2. Nomination des scrutateurs

Ebener Pius – Caloz Christophe – Marclay Denis

Aucune autre proposition et aucune remarque n'étant formulée, le président remercie ces 3 personnes.

3. Contrôle des présences

Droit de vote total	98
Majorité absolue	50

4. PV de la dernière assemblée

Concernant le dernier PV, aucune remarque n'étant formulée, celui-ci est accepté.

Hugo Petrus remercie Tania Roh pour sa rédaction et Gérard Voiard pour la traduction.

5. Hommage aux disparus

Pour honorer les personnes disparues l'assemblée se lève pour observer une minute de silence sur fond musical

La parole est donnée à Monsieur Roger Mège, représentant de la ville de Martigny.

Le président remercie M. Roger Mège pour son élocution et le remercie pour l'apéro offert par la ville de Martigny.

6. Etat des membres

Démission	Aucune
Dissolution	Aucune
Exclusion	Aucune
Admission	Glis Schützengesellschaft (SGG)
Fusion	Aucune

7. Rapport annuel du président

Aucune question, ni remarque n'est formulée sur le rapport annuel du président qui se trouve dans le rapport annuel à la page 3 et 4

La parole est donnée à Monsieur Oskar Freysinger, conseiller d'Etat Valaisan

Hugo remercie M. Oskar Freysinger pour son message délivré à l'assemblée.

8. Finances

Aucune question, ni remarque sur le rapport des comptes qui se trouve à la page 21 du rapport annuel.

Aucune question, ni remarque sur le rapport de la commission de gestion qui se trouve à la page 22 du rapport annuel.

Les comptes sont acceptés. Hugo Petrus remercie Jean-Philippe pour la comptabilité ainsi que la commission de gestion présidée par Stéphane Meyer pour son engagement

Les cotisations restent inchangées.

Aucune question, ni remarque n'est formulée sur le budget. Celui-ci est accepté. Hugo Petrus remercie Jean-Philippe pour la préparation du budget.

9. Elections

9.1 L'assemblée accepte René Luisier comme remplaçant de Hilaire Besse. René a déjà pris ces fonctions en octobre 2016.

L'assemblée accepte Ivo Abgottsporn comme remplaçant de Julien Dubuis qui quitte ses fonctions de responsable du dicastère carabine 50m et match 50m

L'assemblée est informée que Monsieur Fredy Abgottsporn s'occupera du dicastère tir sur appui hors-comité.

9.2 Stéphane Meyer termine son mandat à la commission de gestion et Jean-Denis Tissières démissionne. Pour remplacer ces deux personnes, l'assemblée vote pour Sébastien Diaz et Jean-Michel Praz.

Armin Amacker fonctionnera comme président pour 2017

*La parole est donnée à Monsieur le commandant de corps Philippe Rebord chef de l'armée suisse
Monsieur Rebord nous informe des projets de l'armée et nous remercie pour l'accueil.*

Hugo Petrus remercie M. Philippe Rebord pour son élocution

10. Remise des distinctions et challenges

La parole est donnée à Norbert Mariaux qui procède à la lecture.

Les médailles de mérites sont remises par Ruedi Meier (p. 28 du RA)

Les gagnants d'une médaille de maîtrise se trouvent dans le rapport annuel aux pages 22 à 25, les médailles sont distribuées par Hugo Petrus et Eric Beytrison.

Les challenges sont remis par les personnes ayant offert les challenges. La montre en or (Concours FST) est remise par M. Walter Meer. Les autres prix sont remis par Hugo Petrus et Eric Beytrison. (p.28 du RA)

Les prix au niveau national sont remis par Ruedi Meier

Fusil 300m

CSG	3 ^e Rang cat A	SSZ Chalchofen Ried-Brig-Glis A2
CSS	1 ^e Rang ligue nati. B Sport	Val d'Illiez, les carabiniers
Finale JU+VE	1 ^e Rang cat A U17	Stoeffel Enrico
Concours FST	1 ^e Rang cat JT 1 ^e Prix	Gsponer Pascal
Concours FST	34 ^e Rang cat JT assiette en étain	Locher Joe
Concours FST	64 ^e Rang cat JT assiette en étain	Giottonini Martina

Fusil 50m		
Championnat Suisse	3 ^e Rang cat IPC	Luisier Olivier
Fusil 10m		
Finale de la journée suisse de la jeunesse	2 ^e Rang cat U16D	Schnyder Lucil
Pistolet 50m		
Finale CH Champ. Individuel pistolet libre	3 ^e Rang cat senior	Grand Philippe
Pistolet 10m		
Finale CH du conc individuel junior	3 ^e Rang cat U17	Roh Tiffany
Prix au niveau international		
Pistolet 25m JIWK Lugano	1 ^e Rang cat Junior	Roh Tiffany

11. Fête cantonale de tir 2022

Eric Beytrison nous expose les activités déjà entreprises jusqu'à présent et nous présente les prochaines phases à accomplir.

Eric Beytrison annonce que la prochaine échéance importante pour fin 2017 sera la nomination d'un comité d'organisation.

La parole est donnée à Ruedi Meier représentant de la FST

Ruedi Meier nous apporte les salutations de la FST et nous parle des succès de l'année écoulée avec la médaille de bronze au pistolet 25m aux JO de Rio remportée par Heidi Diethelm-Gerber. Il nous remercie pour le travail effectué et pour l'accueil à cette 14^e AD.

Hugo remercie Ruedi Meier pour ses paroles

12. Honorariat

Le comité propose Julien Dubuis comme membre d'honneur après ses 8 années au comité.
L'assemblée accepte cette proposition et Julien Dubuis remercie chaleureusement l'assemblée.

13. Prochaine assemblée

Le comité propose de retenir la date du 30.11.2017 à confirmer pour une assemblée extraordinaire afin de discuter des statuts. Cette date sera confirmée ultérieurement si besoin.

La prochaine assemblée ordinaire aura lieu le 11 mars 2018 à Hérémence.

Le comité rappelle également les dates des conférences des présidents les 12 et 19 octobre 2017.

14. Divers

La parole est donnée à Tania Roh membre du comité du CRP (Centre Romand de performances) Lausanne.

Elle présente la relève valaisanne ainsi que le chemin à parcourir pour pouvoir s'entraîner au centre romand de performances.

Le comité

- Communique son souhait d'organiser un cours de formation pour les membres des comités des sociétés de tir de la FSVT
- Rappel qu'il existe une formation de juge FST
- Rappel que les cartes-couronnes sont à commander sur le shop et qu'il est important d'utiliser les formulaires mis à disposition et de respecter les délais

Les remerciements suivants sont adressés à :

- M. Lothar Zurbiggen -> pour les photos lors de l'assemblée
- M. Gérard Voisard -> pour les traductions
- M. Francis Pianzola -> pour les articles rédigés dans la presse

Plus personne ne souhaitant prendre la parole Hugo Petrus remercie ses collègues pour le travail accompli. Il remercie les personnes présentes pour leur attention.

Il demande ensuite à l'assemblée de se lever pour l'hymne valaisan qui est entonné sur l'air de Marignan joué par la fanfare municipale de Martigny « l'Edelweiss »

À 11h30 - L'assemblée est close et laisse place à l'apéro offert par la commune de Martigny

Le président : Hugo Petrus

La secrétaire : Tania Roh

Le traducteur : Gérard Voisard

Invités annoncés

Oskar Freysinger	Conseiller d'Etat Valaisan
Philippe Rebord	Cdt de Corps, chef de l'armée
Ruedi Meier	Membre du comité de la FST
Roger Mège	Conseiller communal de la ville de Martigny
Grégoire Jirillo	Office cantonal du sport J+S
Yannick Buttet	Conseiller national
Dorian Farquet	Président des tireurs sportifs Martigny Région
Reynald Berthod	Maj-Prés CT 1
Guy Defayes	Col EMG – officier de tir
Dietmar Schmidt	Lt col – officier de tir CT4
Jörg Schnydrig	Maj-Prés CT 4
Markus Tannast	Porte drapeau FST
Walter Meer	Responsable JT FST
Andrea Leiggerner	Médaille de mérite
Raphy Pralong	Médaille de mérite
Christian Rey	Médaille de mérite
Roger Beytrison	Médaille de mérite
Marc Rudin	Médaille de mérite
Jean-Claude Vuignier	Médaille de mérite
Ivo Abgottspont	Invité
Joseph Riat	Représentant FJT
Roland Grazzini	Représentant BSSV
Andres Streit	Représentant BSSV
Donald Burdet	Représentant SNTS
Céline Blanc	Vice-présidente ASGT
Laurent Jakob	Représentant ASGT
Flavio Esposito	Représentant FTST
Fritz Bracher	Représentant SCTF
Yves Furrer	Président SVTS
Georges Bulloz	Représentant SVC
Stéphane Meyer	Président de la commission de gestion
Armin Amacker	Membre de la commission de gestion
Walter Jäger	6 ^e médaille de maîtrise
Hubert Morisod	6 ^e médaille de maîtrise
Charly Fracheboud	6 ^e médaille de maîtrise
Camille Gay	6 ^e médaille de maîtrise

Membres d'honneurs annoncés

Pierre-André Fardel (président d'honneur) - Benjamin Bayard - Hilaire Besse - François Bétrisey - Michel Boissard – Gilbert Crettaz – Markus Eyholzer – Eugène Robyr – Hans Theler – Alain Morel – Bernard Schütz – Werner Tschopp – Werner Ritler (président d'honneur) – Christophe Darbellay

Membres du comité présents

Hugo Petrus	Président
Eric Beytrison	Vice-président
Jean-Philippe Christinat	Finances
Tania Roh	Secrétaire
René Luisier	Pistolet
Mario Bregy	Responsable 300m
Sepp Anthenien	Relève et formation
Norbert Mariaux	Jeunes tireurs VR
Julien Dubuis	Carabine & match 50m
Lothar Zurbriggen	Fusil 10m & match fusil 10m

Hors Comité présents

Cathy Décailliet	Match 300m
Philippe Roh	Match pistolet 10/25/50m
Francis Pianzola	Presse
Theo Biderbost	Banneret

Hors comité excusés

Dauphin Dominique-Noëlle – Gérard Voiard

Membres d'honneurs Excusés

Jean-Daniel Uldry – Olivier Cottagnoud – Gérard Germanier – Ignaz Eggel – Jean-Claude Jonneret – Raphy Morend (président d'honneur) – René Ritz – Egon Bayard – Alfred Abgottpon – Thomas Imesch – Elias Kuonen – Hervé Zermatten – Christian Fellay – Dominique-Noëlle Dauphin

Invités excusés

Daniel Roubaty	Président SFTS
Melchior Stoller	Divisionnaire
Daniel Siegenthaler	Expert fédéral des installations de tir
Walter Hasler	Resp CSG 10m
Jean-Michel Praz	Candidat à la commission de gestion
Jean-Denis Tissières	Membre de la commission de gestion (démissionnaire).

Autres personnes excusées

Martina Giottonini – Laurent Mottier – Beat Abgottpon – Toni Jossen -> bénéficiaires de prix.

Protokoll der Delegiertenversammlung 2017

März 2017 – Martigny

1. Eröffnung der Versammlung

Pünktlich um 9.30 Uhr eröffnet Präsident Hugo Petrus die 14. Delegiertenversammlung des Walliser Schiess Sport Verbandes.

Eine grosse Zahl von Persönlichkeiten sind eingeladen worden an dieser Versammlung teilzunehmen. Auf den Tischen liegen Listen der Eingeladenen auf. Die Liste der anwesenden und entschuldigten Personen liegt diesem Protokoll als Anlage bei.

Im besonderen begrüsst der Präsident die folgenden Personen:

Oskar Freysinger	Walliser Staatsrat
Philippe Rebord	Chef der Armee
Yannick Buttet	Nationalrat
Jirillo Grégoire	Chef des kantonalen Sportamtes
Roger Mège	Gemeinderat der Stadt Martigny
Dorian Farquet	Präsident des organisierenden Vereins
Ruedi Meier	Vorstandsmitglied des SSV
Walter Meer	Verantwortlicher JS - SSV
Die Schiessoffiziere	
Die Bannerherren des WSSV sowie des SSV	

Der Präsident ruft die Traktandenliste in Erinnerung. Es werden keine Bemerkungen angebracht. Die Traktandenliste ist genehmigt.

Das Wort wird an Herrn Dorian Farquet erteilt, Präsident des Vereins Martigny-Région, Sportschützen

Der Präsident dankt Hr. Dorian Farquet für seinen Willkommensgruss.

2. Wahl der Stimmenzähler

Ebener Pius – Caloz Christophe – Marclay Denis

Es werden keine weiteren Vorschläge gemacht und keine Bemerkungen angebracht. Der Präsident dankt den 3 Personen.

3. Präsenzkontrolle

Total Stimmberchtigte 98

Absolutes Mehr 50

4. Protokoll der letzten Versammlung

Betreffend das letzte Protokoll werden keine Bemerkungen gemacht. Dieses ist angenommen.

Hugo Petrus dankt Tania Roh für die Redaktion und Gérard Voisard für die Übersetzung.

5. Totenehrung

Zur Ehrung der Verstorbenen erhebt sich die Versammlung für eine Schweigeminute unter musikalischer Begleitung.

Das Wort wird an Herrn Roger Mège erteilt, Vertreter der Stadt Martigny.

Der Präsident dankt Hr. Roger Mège für seine Ansprache und für den von der Stadt Martigny offerierten Apero.

6. Mitgliederverzeichnis

Austritt Keine

Auflösung Keine

Ausschluss Keine

Aufnahme Glis Schützengesellschaft (SGG)

Fusion Keine

7. Jahresbericht des Präsidenten

Zum Jahresbericht des Präsidenten, der sich auf den Seiten 3 und 4 des Jahresberichts befindet, werden weder Fragen gestellt noch Bemerkungen gemacht.

Das Wort wird an Herrn Oskar Freysinger, Walliser Staatsrat erteilt.

Hugo dankt Hr. Freysinger für seine Botschaft.

8. Finanzen

Weder Fragen noch Bemerkungen zum Rechnungsbericht, der sich auf Seite 21 des Jahresberichts befindet.

Weder Fragen noch Bemerkungen zum Bericht der Geschäftsprüfungskommission, der sich auf Seite 22 des Jahresberichts befindet.

Die Rechnung wird angenommen. Hugo Petrus dankt Jean-Philippe für die Buchhaltung sowie der Geschäftsprüfungskommission unter der Leitung von Stéphane Meyer für ihren Einsatz.

Die Beiträge bleiben unverändert.

Zum Budget werden weder Fragen noch Bemerkungen angebracht. Dieses wird angenommen. Hugo dankt Jean-Philippe für die Erstellung des Budgets.

9. Wahlen

9.1 Die Versammlung anerkennt René Luisier als Ersatzmann für Hilaire Besse. René hat bereits im Oktober 2016 sein Amt angetreten.

Die Versammlung anerkennt Ivo Abgottspont als Ersatzmann für Julien Dubuis, welcher sein Ressort Gewehr 50m und Match 50m abgibt.

Die Versammlung wird informiert, dass Herr Fredy Abgottspont das Ressort des Auflageschiessens ausserhalb Vorstand übernehmen wird.

9.2 Stéphane Meyer beendet sein Mandat bei der Geschäftsprüfungskommission und Jean-Denis Tissières tritt zurück. Als Ersatz für diese zwei Personen nimmt die Versammlung Sébastien Diaz und Jean-Michel Praz auf.

Armin Amacker wird 2017 als Präsident fungieren.

*Das Wort wird an Herrn Korpskommandant Philippe Rebord, Chef der Schweizer Armee, erteilt.
Herr Rebord informiert uns über die Projekte der Armee und dankt uns für den Empfang.*

Hugo Petrus dankt Hr. Philippe Rebord für seine Ansprache.

10. Übergabe der Auszeichnungen und Wanderpreise

Für die Verlesung wird das Wort an Norbert Mariaux erteilt.

Die Verdienstmedaillen werden durch Ruedi Meier übergeben (S. 28 des JB).

Die Gewinner einer Meisterschaftsmedaille befinden sich im Jahresbericht auf den Seiten 22 bis 25, die Medaillen werden durch Hugo Petrus und Eric Beytrison übergeben.

Die Wanderpreise werden durch deren Stifter übergeben. Die Golduhr (Wettkampf SSV) wird durch Hr. Walter Meer übergeben. Die übrigen Preise werden durch Hugo Petrus und Eric Beytrison übergeben (S.28 des JB).

Die Preise auf nationaler Stufe werden durch Ruedi Meier übergeben.

Gewehr 300m

SGM	3.	Rang Kat. A	SSZ Chalchofen Ried-Brig-Glis A2
SSM	1.	Rang ligue nat. B Sport	Val d'Illiez, les carabiniers
Finale JU+VE	1.	Rang Kat. A U17	Stoffel Enrico
Wettkampf SSV	1.	Rang Kat. JS Golduhr	Gsponer Pascal
Wettkampf SSV	34.	Rang Kat. JS Zinnteller	Locher Joe
Wettkampf SSV	64.	Rang Kat. JS Zinnteller	Giottonini Martina

Gewehr 50m

Schweizermeisterschaft	3.	Rang cat IPC	Luisier Olivier
------------------------	----	--------------	-----------------

Gewehr 10m

Final

Schweizer Tag der Jugend	2.	Rang cat U16D	Schnyder Lucil
--------------------------	----	---------------	----------------

Pistole 50m

Final Schweizer

Einzelmeisterschaft Freipistole	3.	Rang cat senior	Grand Philippe
---------------------------------	----	-----------------	----------------

Pistole 10m

Schweizerfinal

Einzelmeisterschaft Junior	3.	Rang cat U17	Roh Tiffany
----------------------------	----	--------------	-------------

Preis auf Stufe international

Pistole 25m JIWK Lugano	1.	Rang cat Junior	Roh Tiffany
-------------------------	----	-----------------	-------------

11. Kantonales Schützenfest 2022

Eric Beytrison erläutert uns die bis jetzt bereits erfolgten Tätigkeiten und stellt uns die nächsten auszuführenden Phasen vor.

Eric Beytrison teilt mit, dass die nächste wichtige Fälligkeit Ende 2017 die Ernennung eines Organisationskomitees sein wird.

Das Wort wird an Ruedi Meier, Vertreter des SSV, erteilt

Ruedi Meier übermittelt uns die Grüsse des SSV und spricht von den Erfolgen des verflossenen Jahr mit der von Heidi Diethelm-Gerber an den Olympischen Spielen von Rio gewonnen Bronzemedaille mit der Pistole auf 25m. Er dankt uns für die geleistete Arbeit und den Empfang an dieser 14. DV.

Hugo dankt Ruedi Meier für seine Worte.

12. Ehrungen

Für seine 8 Jahre Vorstandstätigkeit schlägt das Komitee der Versammlung vor, Julien Dubuis zum Ehrenmitglied zu ernennen.

Die Versammlung nimmt diesen Vorschlag an und Julien Dubuis dankt der Versammlung in herzlichen Worten.

13. Nächste Versammlung

Für eine ausserordentliche Versammlung zur Behandlung der neuen Statuten schlägt der Vorstand das Datum des 30.11.2017 vor. Falls nötig wird dieses Datum später bestätigt.

Die nächste ordentliche Versammlung findet am 11. März 2018 in Hérémence statt.

Der Vorstand erinnert ebenfalls an die Daten der Präsidentenkonferenzen vom 12. und 19. Oktober 2017.

14. Verschiedenes

Das Wort wird an Tania Roh vom Vorstand des RLZ (Westschweizer Leistungszentrum) Lausanne, erteilt.

Sie stellt den Walliser Nachwuchs vor sowie den zu befolgenden Weg um im Regionalen Leistungszentrum trainieren zu können.

Der Vorstand

- übermittelt seinen Wunsch, für die Vorstandsmitglieder der Schützenvereine des WSSV, einen Ausbildungskurs zu organisieren
- erinnert, dass eine Ausbildung zum SSV-Schiedsrichter besteht
- erinnert, dass die Kranzkarten beim Shop zu bestellen sind und es wichtig ist, die zur Verfügung stehenden Formulare zu benutzen und die Fristen einzuhalten

Die folgenden Verdankungen gehen an:

- M. Lothar Zurbriggen -> für die Photos während der Versammlung
- M. Gérard Voisard -> für die Übersetzungen
- M. Francis Pianzola -> für die Presseartikel

Da niemand mehr das Wort verlangt dankt Hugo Petrus seinen Kollegen für die geleistete Arbeit. Er dankt den Anwesenden für ihre Aufmerksamkeit.

Anschliessend bittet er die Versammlung sich für das Absingen der Walliser Hymne, auf der Melodie des Marignan, zu erheben, begleitet von La fanfare municipale de Martigny «l'Edelweiss».

Um 11.30 Uhr ist die Versammlung beendet und überlässt den Ort dem von der Gemeinde Martigny offerierten Apero.

der Präsident: Hugo Petrus

die Sekretärin: Tania Roh

der Übersetzer: Gérard Voisard

Angemeldete Gäste

Oskar Freysinger	Walliser Staatsrat
Philippe Rebord	Korpskommandant, Chef der Armee
Ruedi Meier	Vorstandsmitglied des SSV
Roger Mège	Gemeinderat der Stadt Martigny
Grégoire Jirillo	Kant. J+S-Amt
Yannick Buttet	Nationalrat
Dorian Farquet	Präsident der Sportschützen Martigny-Région
Reynald Berthod	Maj-Präs. SK 1
Guy Defayes	Oberst iGst - Schiessoffizier
Dietmar Schmidt	Oberstlt – Schiessoffizier SK 4
Jörg Schnydrig	Maj-Präs. SK 4
Markus Tannast	Bannerherr SSV
Walter Meer	Verantwortlicher JS SSV
Andrea Leiggerner	Verdienstmedaille
Raphy Pralong	Verdienstmedaille
Christian Rey	Verdienstmedaille
Roger Beytrison	Verdienstmedaille
Marc Rudin	Verdienstmedaille
Jean-Claude Vuignier	Verdienstmedaille
Ivo Abgottspont	Gast
Joseph Riat	Vertreter FJT
Roland Grazzini	Vertreter BSSV
Andres Streit	Vertreter BSSV
Donald Burdet	Vertreter SNTS
Céline Blanc	Vizepräsidentin ASGT
Laurent Jakob	Vertreter ASGT
Flavio Esposito	Vertreter FTST
Fritz Bracher	Vertreter SCTF
Yves Furrer	Präsident SVTS
Georges Bulloz	Vertreter SVC
Stéphane Meyer	Präsident der Geschäftsprüfungskommission
Armin Amacker	Mitglied der Geschäftsprüfungskommission
Walter Jäger	6. Feldmeisterschaftsmedaille
Hubert Morisod	6. Feldmeisterschaftsmedaille
Charly Fracheboud	6. Feldmeisterschaftsmedaille
Camille Gay	6. Feldmeisterschaftsmedaille

Angemeldete Ehrenmitglieder

Pierre-André Fardel (Ehrenpräsident) - Benjamin Bayard – Hilaire Besse - François Bétrisey – Michel Boissard – Gilbert Crettaz – Markus Eyholzer – Eugène Robyr – Hans Theler – Alain Morel – Bernard Schütz – Werner Tschopp – Werner Ritler (Ehrenpräsident) – Christophe Darbellay

Anwesende Vorstandsmitglieder

Hugo Petrus	Präsident
Eric Beytrison	Vizepräsident
Jean-Philippe Christinat	Finanzen
Tania Roh	Sekretärin
René Luisier	Pistole
Mario Bregy	300 M
Sepp Anthenien	Nachwuchs und Ausbildung
Norbert Mariaux	Jungschützen UW
Julien Dubuis	Gewehr & Match 50m
Lothar Zurbriggen	Gewehr 10m & Match Gewehr 10m

Ausserhalb des Vorstandes anwesend

Cathy Décailliet	Match 300m
Philippe Roh	Match Pistole 10/25/50m
Francis Pianzola	Presse
Theo Biderbost	Bannerherr

Ausserhalb des Vorstandes entschuldigt

Dauphin Dominique-Noëlle – Gérard Voiard

Ehrenmitglieder entschuldigt

Jean-Daniel Uldry – Olivier Cottagnoud – Gérard Germanier – Ignaz Eggel – Jean-Claude Jonneret – Raphy Morend (Ehrenpräsident) – René Ritz – Egon Bayard – Alfred Abgottspion – Thomas Imesch – Elias Kuonen – Hervé Zermatten – Christian Fellay – Dominique- Noëlle Dauphin

Gäste entschuldigt

Daniel Roubaty	Präsident SFTS
Melchior Stoller	Divisionär
Daniel Siegenthaler	Eidgenössischer Schiessanlagenexperte
Walter Hasler	Verantwortlicher SGM 10m
Jean-Michel Praz	Kandidat für die Geschäftsprüfungskommission
Jean-Denis Tissières	Mitglied der GPK (Rücktritt)

Andere entschuldigte Personen

Martina Giottonini – Laurent Mottier – Beat Abgottpon – Toni Jossen -> Preisträger

La Gazette de la caisse

Jean-Philippe Christinat

Cher lecteur,

A la lecture des comptes de l'exercice 2017, vous constaterez que ceux-ci renouent avec un résultat positif de CHF 3'391.64. Cette nouvelle est réjouissante après la perte qui était budgétisée et le résultat négatif de 2016.

Les recettes restent stables d'une année à l'autre alors qu'il devient très difficile de stabiliser les dépenses. Celles-ci sont intimement liées à la vie de la FSVT et aux diverses activités organisées en cours d'année. Les fluctuations sont normales et aucun évènement exceptionnel n'est à relever sur l'exercice écoulé.

Il me semble important de réagir activement avant que la fortune ne se dégrade trop.

Le comité s'est penché sur l'état des finances à diverses reprises lors de ses séances. Des mesures de réduction des frais ont été entreprises et il nous semble que celles liées au frais de gestion et de fonctionnement du comité ont atteint un niveau plancher.

Les charges liées aux activités de tir, aux compétitions et finales dépendent des participations. La relève et le match, avec le nouveau concept de promotion cantonale, vont entraîner des charges supérieures ces prochaines années.

Afin de mettre en évidence le sport de tir, nous envisageons une mise en avant et sa promotion active lors d'une future manifestation populaire. Les investissements envisagés à cet effet devraient pouvoir déployer leurs effets sur plusieurs années. Les charges ne sont pas encore clairement établies à l'heure de rédiger ce bulletin mais seront attentivement examinées en ce sens.

La Fête cantonale de tir Valais 2022 entraînera des charges qui ne seront compensées qu'à la clôture de cette manifestation. Dès la mise en place du comité d'organisation, la FSVT financera les fonds de départ nécessaires au lancement de la Fête. Ces ressources indispensables nous poussent à maintenir la fortune à un certain niveau.

Les remboursements des cartes-couronnes sont garantis par la fortune et leur couverture est assurée à 100%.

En avril 2018, la FST modifiera son principe de perception des cotisations. La FSVT a défendu le statu quo en la matière et suit ce dossier activement.

Il sera bien entendu impopulaire de facturer de nouvelles charges aux sociétés et aux tireurs mais cette perspective doit être envisagée afin d'éviter une diminution trop importante de la fortune de la FSVT sur le long terme.

Ces défis de gestion financière ne sont pas forcément connus de tous, ni compris. Le comité cantonal s'engage à agir en toute transparence, à renseigner autant que possible les responsables des sociétés et à envisager avec leur collaboration toutes les mesures propres au maintien de finances saines.

Je ne saurai conclure sans adresser mes plus vifs remerciements à toutes celles et ceux avec lesquels les collaborations de l'année écoulée ont été des plus agréables et enrichissantes.

Et pour clore cette édition, ces quelques mots qui ont traversé les siècles :

« Que cette année vous soit heureuse ; que la paix, le repos et la santé vous tiennent lieu de fortune » Mme de Sévigné(1626-1696)

Kassa - Nachrichten

Jean-Philippe Christinat

Lieber Leser,

Wenn Sie den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2017 lesen werden Sie feststellen, dass dieser ein positives Ergebnis von CHF 3'391.64 aufweist. Diese Nachricht ist nach dem budgetierten Verlust und dem negativen Ergebnis von 2016 erfreulich.

Die Einnahmen bleiben von einem zum andern Jahr stabil, es aber sehr schwierig wird, die Ausgaben zu stabilisieren. Diese sind eng mit dem Leben des WSSV und den verschiedenen Aktivitäten, die während des Jahres organisiert werden, verbunden. Schwankungen sind normal und im abgelaufenen Geschäftsjahr sind keine aussergewöhnlichen Ereignisse eingetreten.

Es scheint mir wichtig aktiv zu reagieren, bevor sich das Vermögen zu sehr vermindert.

Der Vorstand hat sich in seinen Sitzungen mehrfach mit dem Zustand der Finanzen befasst. Es wurden Kostensenkungsmaßnahmen eingeleitet, und wir sind der Meinung, dass die Kosten für die Verwaltung und den Betrieb des Vorstands ein Minimum erreicht haben.

Die Kosten für Schiessaktivitäten, Wettkämpfe und Finalen hängen von der Teilnahme ab. Der Nachwuchs und der Match, mit dem neuen kantonalen Förder-konzept, werden in den nächsten Jahren erhöhte Ausgaben nach sich ziehen.

Um den Schiesssport hervorzuheben beabsichtigen wir, ihn anlässlich einer künftigen Volksveranstaltung aktiv zu fördern und in den Vordergrund zu stellen. Die zu diesem Zweck vorgesehenen Investitionen dürften sich über mehrere Jahre auswirken. Die Ausgaben sind zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Bulletins noch nicht klar festgelegt, werden aber in diesem Sinn sorgfältig geprüft.

Das KSF Wallis 2022 wird Ausgaben nach sich ziehen, die erst nach Ende der Veranstaltung kompensiert werden. Sobald das Organisationskomitee steht, wird der WSSV das für den Festbeginn nötige Startkapital bereitstellen. Diese unentbehrlichen Finanzmittel ermuntern uns, das Vermögen auf einem bestimmten Stand zu halten.

Die Rückerstattung der Kranzkarten ist durch das Vermögen garantiert und ihre Deckung ist zu 100% gesichert.

Im April 2018 wird der SSV seinen Erhebungsgrundsatz der Beiträge ändern. Der WSSV hat in dieser Angelegenheit den gegenwärtigen Zustand verteidigt und verfolgt diesen Vorgang mit Argusaugen.

Natürlich wird es unbeliebt sein, den Vereinen und Schützen neue Auslagen in Rechnung zu stellen, aber diese Aussicht muss in Betracht gezogen werden, um langfristig eine übermässige Vermögens-verminderung des WSSV langfristig zu vermeiden.

Diese Herausforderungen der Finanz-verwaltung sind nicht unbedingt allen bekannt und werden nicht von allen verstanden. Der Kantonalvorstand verpflichtet sich, transparent zu handeln, die Vereinsverantwortlichen so weit wie möglich zu informieren und in Zusammen-arbeit mit ihnen alle Massnahmen zur Aufrechterhaltung einer gesunden Finanz-lage zu prüfen.

Abschließend möchte ich mich bei all jenen bedanken, mit denen die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr sehr angenehm und lohnend war.

Und um diese Ausgabe abzuschließen, diese wenigen Worte, die die Jahrhunderte überdauert haben:

"Möge dieses Jahr für dich glücklich sein; möge Frieden, Ruhe und Gesundheit dein Glück sein." Frau de Sévigné (1626-1696)

Comptabilité 2017 & Budget 2018

Buchhaltung 2017 & Budget 2018

BILAN AU - BILANZ AM 31.12.2017						
Compte	Désignation	2016		2017		Bezeichnung
1	ACTIFS					AKTIVEN
100	Liquidités	0.00		90.00		Bargeld
101	Avoirs CCP	50'389.74		98'535.30		Guthaben PC
102	Avoirs Raiffeisen	956'910.07		805'383.82		Guthaben Raiffeisen
105	Débiteurs	1'258.00		2'898.00		Debitoren
106	Stocks	2'442.00		1'991.00		Vorräte
107	Matériels	4'274.00		4'172.00		Materialien
108	Impôts anticipés	746.60		716.63		Verrechnungssteuern
109	Transitoires	54'724.00		154.00		Transitorische Aktiven
140	Investissements financiers	0.00		0.00		Finanzielle Investitionen
180	Fondation Musée Suisse des Tireurs	1.00		1.00		Stiftung Schweizer Schützenmuseum
	T O T A L :	1'070'745.41		913'941.75		T O T A L :
2	PASSIFS					PASSIVEN
20	CAPITAUX DE TIERS A COURT TERME	698'070.00		537'874.70		KURZFRIST. KAPITALIEN VON DRITTEN
200	Dettes fournisseurs / Engagements	0.00		6'164.70		Lieferantenschulden / Verpflichtungen
210	Cartes couronnes (à rembourser)	698'070.00		531'710.00		Kranzkarten (zum Rückerstattungen)
26	PROVISIONS	54'000.00		54'000.00		PROVISIONEN
28	FONDS PROPRES	348'370.19		318'675.41		EIGENKAPITAL
	Résultat au 31 décembre	-29'694.78		3'391.64		Ergebnis am 31. Dezember
	T O T A L :	1'070'745.41		913'941.75		T O T A L :

COMPTES D'EXPLOITATION						
REVENUS / EINNAHMEN						
Compte	Désignation	31.12.2016	Budget 2017	31.12.2017	Budget 2018	Bezeichnung
30	PRODUIT OPERATIONNEL					GESCHÄFTSERTRAG
300	Cotisations	27'137.00	26'000.00	28'083.00	27'000.00	Beiträge
3000	Cotisations sections	27'137.00	26'000.00	25'185.00	27'000.00	Sektionsbeiträge
3001	Pertes sur arriérés de cotisations	0.00	0.00	2'898.00	0.00	Verluste auf Beitragsrückstände
3002	Arriérés des cotisations sections	0.00	0.00	0.00	0.00	Rückstände Sektionsbeiträge
301	Licences	11'936.00	11'000.00	12'232.00	11'000.00	Lizenzen
302	Journal Tir Suisse	648.00	500.00	0.00	0.00	Zeitung Schiessen Schweiz
320	Autres revenus	113.00	300.00	0.00	300.00	Andere Erträge
340	Revenus des actifs	2'338.60	1'800.00	2'215.90	1'800.00	Erträge der Aktiven
360	Subsides	54'600.00	54'600.00	54'300.00	50'000.00	Subventionen
3600	Subsides fédéraux et cantonaux	0.00	0.00	0.00	0.00	Eidgenössische und kantonale Subventionen
3610	Subsides "Fonds du Sport"	54'600.00	54'600.00	54'300.00	50'000.00	Subventionen Sport-Toto
380	Tirs de sociétés et fêtes de tir	2'015.00	1'500.00	2'128.00	2'000.00	Freie Schiessen
	T O T A L :	98'787.60	95'700.00	98'958.90	92'100.00	T O T A L :
CHARGES / AUSGABEN						
Compte	Désignation	31.12.2016	Budget 2017	31.12.2017	Budget 2018	Bezeichnung
40	CHARGES DE MATERIEL	122.70	1'500.00	211.90	1'500.00	MATERIALAUSGABEN
430	Bureau et informatique	122.70	1'000.00	211.90	1'500.00	Büro und Informatik
6	CHARGES DE FONCTIONNEMENT					BETRIEBSAUSGABEN
60	DIVISIONS ET COMPETITIONS	52'887.05	55'000.00	31'262.60	45'000.00	ABTEILUNGEN UND WETTKÄMPFE
6001	Match 300m	3'417.70	6'000.00	6'798.40	3'000.00	Match 300m
6002	Match pistolet	2'496.15	2'500.00	1'892.50	2'000.00	Match Pistole
6003	Match petit calibre	2'371.40	2'000.00	0.00	2'000.00	Match KK
6004	Match FAC	2'968.60	2'500.00	-1'027.35	2'000.00	Match FAC
6005	Match PAC	892.00	1'000.00	206.40	1'000.00	Match PAC
601	Petit calibre 50m	-292.89	1'000.00	-905.05	1'000.00	Kleinkaliber 50m
602	Tirs AC	2'697.26	1'500.00	724.70	1'500.00	Druckluft-Schiessen
603	Formation	5'167.20	5'000.00	2'851.95	3'000.00	Ausbildung
604	Relève	10'064.35	11'000.00	8'203.90	12'000.00	Nachwuchs
605	Jeunes tireurs	8'344.41	9'000.00	7'706.15	8'000.00	Jungschützen
606	Pistolet	4'296.12	3'500.00	3'402.80	3'500.00	Pistole
607	Tirs à 300m	8'885.55	9'000.00	817.75	5'000.00	Schiessen 300m
608	Organisation des tirs militaires	-958.45	-1'000.00	-612.65	-1'000.00	Organisation Bundesübungen
609	Médailles de maîtrise	2'537.65	2'000.00	1'203.10	2'000.00	Meisterschaftsmedaillen
62	TIRS DIVERS	3'322.00	3'000.00	1'423.15	1'000.00	DIVERSE SCHIESSEN
6201	Tirs divers	0.00	2'000.00	1'139.55	0.00	Diverse Schiessen
6205	Tir cantonal 2022	616.30	1'000.00	83.60	1'000.00	KSF 2022
6207	Tir fédéral des jeunes	0.00	0.00	200.00	0.00	ESFJ
6215	FFT VS 2015	2'705.70	0.00	0.00	0.00	ESF VS 2015
63	FRAIS DE GESTION	45'739.08	33'200.00	30'995.71	34'200.00	GESCHÄFTSFÜHRUNGSSPESEN
630	Assurances	1'746.75	1'200.00	584.85	1'200.00	Versicherungen
631	Archives, musée - Banneret	6'816.15	5'000.00	4'881.05	4'000.00	Archiv, Museum - Bannerherr
632	Charges administratives	7'361.88	4'000.00	3'261.56	4'000.00	Verwaltungsspesen
633	Dépenses publicitaires, internet	6'414.10	4'000.00	2'717.90	6'000.00	Werbeausgaben, Internet
634	Frais d'assemblées	21'495.55	17'000.00	17'057.00	17'000.00	Spesen für Versammlungen
635	Administration générale	1'904.65	2'000.00	2'493.35	2'000.00	Allgemeine Verwaltung
64	FONCTIONNEMENT COMITE	33'097.30	26'000.00	26'564.70	26'000.00	BETRIEB VORSTAND
69	AMORTISSEMENTS, IMPÔTS	1'707.20	2'000.00	1'591.10	1'800.00	AMORTISIERUNGEN UND STEUERN
691	Amortissements	0.00	0.00	0.00	0.00	Amortisierungen
692	Charges fiscales	1'707.20	2'000.00	1'591.10	1'800.00	Steuerbelastung
80	RESULTAT EXTRAORDINAIRE	-8'392.95	-8'000.00	3'518.10	0.00	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS
800	Résultat extraordinaire	2'218.25	0.00	0.10	0.00	Ausserordentliches Ergebnis
8101	Administration cartes-couronnes et à prime	-381'724.00	0.00	-167'266.00	0.00	Kranzkarten-Verwaltung
8102		371'112.80	0.00	170'784.00	0.00	
820	Réserves	0.00	-8'000.00	0.00	0.00	Reserves
	T O T A L :	128'482.38	112'700.00	95'567.26	109'500.00	T O T A L :
	Résultat	-29'694.78	-17'000.00	3'391.64	-17'400.00	Ergebnis
	T O T A L :	98'787.60	95'700.00	98'958.90	92'100.00	T O T A L :

Mouvement des cartes-couronnes 2017

Pierre-Alain Schers

CARTES-COURONNES		
Cartes-couronnes à rembourser au 01.01.2017		250'867.00
Remboursements dossier 2016		
Cartes-couronnes vendues en 2017 + taxes		34'619.00
Cartes-couronnes remboursées en 2017	61'062.00	
Ajustement de Stock		18.00
Cartes en circulation au 31.12.2017	224'442.00	
Mouvement sur cartes		

CARTES A PRIMES VARIABLES		
Cartes à rembourser au 01.01.2017		446'200.00
Cartes émises en 2017		4'422.00
Cartes remboursées en 2017	143'354.00	
Cartes en circulation au 31.12.2017	307'268.00	
Cartes échues / ajustement de stock		

Total des cartes en circulation au 31.12.2017	531'710.00
---	------------

Stocks et transitoires	01.01.2017	31.12.2017
Cartes livrées et non payées	54.00	0.00
Cartes remboursées et non encaissées	70.00	154.00
Total	124.00	154.00

La FSVT rappelle que les sociétés qui distribuent des cartes-couronnes doivent impérativement y inscrire :

- cos Le nom et le prénom du bénéficiaire
- cos La date de remise
- cos Le nom de la société

Les délais des demandes de remboursement doivent être respectés. Le requérant doit indiquer :

Le nombre et la valeur totale à rembourser.

En cas de non-respect du règlement, aucun remboursement ne sera effectué

Nous prions les sociétés d'informer leurs membres sur la validité des cartes, spécialement des cartes à primes variables.

Attention aux délais des cartes des autres associations.

Le règlement des cartes couronnes est disponible sur le site internet de la FSVT

Bestandesveränderungen Kranzkarten 2017

Pierre-Alain Schers

KRANZKARTEN		
Rückzahlende Karten am 01.01.2017		250'867.00
Rückerstattete Kranzkarten im Jahre 2016		
Rückerstattete Kranzkarten im Jahre 2017		34'619.00
Verkaufte Kranzkarten im Jahre 2017	61'062.00	
Anpassung der Reserve		18.00
Karten im Umlauf am 31.12.2017	224'442.00	
Buchungsangaben auf Karten		

VARIABLE PRÄMIENKARTE		
Rückzuzahlende Karten am 01.01.2017		446'200.00
Ausgestellte Karten im Jahre 2017		4'422.00
Rückerstattete Kranzkarten im Jahre 2017	143'354.00	
Karten im Umlauf am 31.12.2017	307'268.00	
Verfallene Karten / Anpassung der Reserve		

Total der Karten im Umlauf am 31.12.2017	531'710.00
--	------------

Stock und transitorischen	01.01.2017	31.12.2017
Ausgestellte und nicht bezahlte Karten	54.00	0.00
Rückerstattete und nicht einkassierte Karten	70.00	154.00

Der WSSV erinnert die Vereine, die Kranzkarten abgeben, die Karten zwingend wie folgt auszufüllen:

- cos Name des Empfängers
- cos Abgabedatum
- cos Vereinstempel

Der Termin für einen Rückervergütungsantrag muss respektiert werden. Der Gesuchsteller muss die Anzahl der Karten und den Gesamtwert angeben.

Wenn das Reglement nicht respektiert wird, erfolgt keine Auszahlung

Wir bitten die Vereinsvorstände, ihre Mitglieder über die Gültigkeitsdauer der Kranzkarten und insbesondere der Prämienkarten zu informieren.

Achtung auf die Fristen der Karten der anderen Schweizerverbände.

Das Kranzkartenreglement finden Sie auf der Internetseite des WSSV

Rapport de la commission de gestion

Armin Amacker (Bürchen) – Sébastien Diaz (Charrat) – Jean-Michel Praz (Uvrier)

En vertu du mandat qui nous a été confié par l'assemblée des délégués du 12 mars 2017 à Martigny, nous avons procédé à la vérification des comptes de la FSVT pour l'année 2017.

L'examen par sondage des différentes pièces qui nous ont été spontanément présentées (caisse, comptes bancaires et postaux, fonds spéciaux, titres et cartes couronnes) nous a démontré l'exactitude des comptes annuels

Conformément à l'article 18 des statuts, un rapport écrit est établi à l'attention du comité cantonal.

Les comptes clôturent avec un bénéfice de CHF 3'391.64

Les fonds propres de la FSVT au 31 décembre 2017 s'élèvent à CHF 322'067.05

Sur la base de nos contrôles, nous proposons à l'Assemblée des délégués :

- d'accepter les comptes 2017
- de donner décharge au caissier ainsi qu'aux différents organes responsables
- de remercier les personnes concernées et plus particulièrement le caissier et l'administrateur des cartes-couronnes pour leur excellent travail et leur disponibilité.

St-Léonard, le 20 janvier 2018

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Armin Amacker (Bürchen) – Sébastien Diaz (Charrat) – Jean-Michel Praz (Uvrier)

In Ausübung des Mandates, welches uns anlässlich der Delegiertenversammlung vom 12 März 2017 in Martigny übertragen wurde, haben wir die Revision der Jahresrechnung 2017 des WSSV vorgenommen.

Stichprobenweise haben wir die verschiedenen Belege (Kassa, Bank- und Postkonten, Spezialfonds, Wertschriften und Kranzkarten welche uns spontan vorgelegt wurden, überprüft und wir können die Richtigkeit der Jahresrechnung bestätigen.

Gemäss Artikel 18 der Statuten wird ein schriftlicher Bericht an das Kantonskomitee übermittelt.

Die Jahresrechnung schliesst mit einem Gewinn von CHF 3'391.64 ab.

Das Eigenkapital per 31. Dezember 2017 betrug CHF 322'067.05.

Aufgrund der von uns durchgeföhrten Revision, unterbreiten wir der Delegiertenversammlung folgende Anträge:

- Die Jahresrechnung 2017 zu genehmigen
- Dem Kassier, sowie allen verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen
- All den verschiedenen Personen und speziell dem Kassier sowie dem Kranzkartenverwalter für die ausgezeichnete Arbeit zu danken

St-Léonard, den 20 Januar 2018

Médailles de Maîtrises en campagne

Meisterschaftsmedaillen

Les formulaires d'inscriptions pour l'obtention des médailles de maîtrise en campagne doivent parvenir au responsable FSVT jusqu'au 15 septembre → Dominique-Noëlle Dauphin.

Die Anmeldeformulare zum Bezug der Feldmeisterschaftsmedaillen müssen bis am 15. September des Jahres dem Verantwortlichen des WSSV eingereicht werden → Dominique-Noëlle Dauphin.

	25/50m					300m				
	2013	2014	2015	2016	2017	2013	2014	2015	2016	2017
Médaille cantonale Kantonale Medaille	1	0	0	0	0	5	3	2	0	1
1 ^{ère} médaille fédérale 1. Eidgenössische Medaille	4	3	4	5	6	10	15	16	13	9
2 ^e médaille fédérale 2. Eidgenössische Medaille	3	2	3	4	8	8	18	11	3	13
3 ^e médaille fédérale 3. Eidgenössische Medaille	3	2	5	2	3	10	5	14	4	12
Epingle 3 ^e médaille fédérale Antstecknadel 3. Eidgenöss.	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
4 ^e médaille Romande 4. Westschweizer Medaille	3	1	1	1	2	4	8	4	4	12
5 ^e médaille Romande 5. Westschweizer Medaille	2	0	1	0	0	16	11	11	5	7
6 ^e médaille Romande 6. Westschweizer Medaille	0	0	3	0	0	4	8	4	6	2
TOTAL	16	7	17	12	20	76	60	69	35	56

Médaille Cantonale Kantonale Medaillen 300M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Le Bouveret Nouvelle Cible Port-Valais	BRÖNNIMANN Christophe	1967	Noville

1^{ère} médaille fédérale

1. Eidgenössische Medaille 25/50M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Bagnes Le Pleureur	MICHAUD Pascal	1954	Verbier
Le Bouveret Nouvelle Cible Port-Valais	GUÉRIN Jérôme	1971	Vionnaz
Monthei Les Carabiniers	BONNEVIE Christophe	1958	Évian-les-Bains
Saint-Maurice Noble Jeu de Cible BARMAN Xavier		1958	Saint-Maurice
Saint-Maurice Noble Jeu de Cible ROCHAT Néhémie		1988	Saint-Maurice
Sion La Cible	DISNER Joseph	1968	Fey / Nendaz

1^{ère} médaille fédérale

1.Eidgenössische Medaille 300M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Agarn Militärschiessverein	LEUENBERGER Jürg	1972	Varen
Bagnes Le Pleureur	MICHAUD Pascal	1954	Verbier
Fully L'Union	LESIGNOLI Andrea	1947	Saillon
Hérémence Le Grütli	SIERRO Alexandre	1990	Euseigne
Martigny-Région Tireurs Sportifs	BIRRER Daniel	1983	Martigny
Martigny-Région Tireurs Sportifs	ROSSIER Pierre	1988	Vernayaz
Monthey Les Carabiniers	CRETTENAND Sylvain	1990	Collombey
Muraz / Sierre L'Avenir	LORETAN Damian	1986	Susten
Sembrancher La Cible	MARCLAY Billy	1987	Sembrancher

2^{ème} médaille fédérale

2.Eidgenössische Medaille 25/50M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Bagnes Le Pleureur	MICHAUD Pascal	1954	Verbier
Bourg-St-Pierre Le Vélan	LATTION Pierre	1947	Liddes
Fully L'Union	CARRON Francis	1968	Fully
Le Bouveret Nouvelle	PÉRINAT Pierre-Alain	1957	Miex
Cible Port-Valais			
Martigny-Région Tireurs Sportifs	WOLF Charles	1940	Saxon
Monthey Les Carabiniers	ROCH Daniel	1952	Collombey-le-Grd
Saint-Maurice Noble Jeu de Cible	BONZON Raymond	1955	Vérossaz
Sembrancher La Cible	PUIPPE Stéphane	1974	Sembrancher

2^{ème} médaille fédérale

2.Eidgenössische Medaille 300M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Agarn Militärschiessverein	LEUENBERGER Jürg	1972	Varen
Bagnes Le Pleureur	MICHAUD Pascal	1954	Verbier
Bourg-St-Pierre Le Vélan	MAX Christian	1960	Brg-St-Pierre
Châble-Croix Tir Sportif	VANAY Guillaume	1985	Collombey
Chamoson Nouvelle Cible	PUTALLAZ Thierry	1970	Chamoson
Chamoson Nouvelle Cible	RIQUEN Aimé	1948	Ardon
Le Bouveret Nouvelle	PÉRINAT Pierre-Alain	1957	Miex
Cible Port-Valais			
Martigny-Région Tireurs Sportifs	MÖRI Natascha	1982	Martigny
Saas-Balen RSV Alpina	KALBERMATTEN Marco	1982	Baltschieder
Saint-Maurice Noble Jeu de Cible	BARMAN Xavier	1958	Saint-Maurice
Saint-Maurice Noble Jeu de Cible	BONZON Raymond	1955	Vérossaz
Sembrancher La Cible	DARBELLAY Baptiste	1985	Vollèges
Vex Le Grütli	RUDAZ Marie-Pierre	1959	Meyrin

3^{ème} médaille fédérale 25/50m § = Épingle
 3.Eidgenössische Medaille 25/50M Anstecknadel

Société	Nom Prénom	Année de naissance	Domicile
Verein	Name Vorname	Jahrgang	Wohnort
Bagnes Le Pleureur	BESSE Hilaire	1946	Sarreyer
Bagnes le Pleureur	MICHAUD Pascal	1954	Verbier
Le Bouveret Nouvelle	ROCH Serge	1944	Le Bouveret
Cible Port-Valais			
Lens Société de tir	NANCHEN Pierre-Alain	1968	Fully

3^{ème} médaille fédérale 300m

3.Eidgenössische Medaille 300M

Société	Nom Prénom	Année de naissance	Domicile
Verein	Name Vorname	Jahrgang	Wohnort
Bagnes Le Pleureur	MICHAUD Pascal	1954	Verbier
Châble-Croix Tir Sportif	WASMER Kilian	1972	Chöex
Gampel Militärschiessverein	SCHNYDER Rainer	1975	Eggerberg
Hérémence Le Grütli	MAYORAZ Marc-Vincent	1971	Grône
Lens Société de Tir	NANCHEN Pierre-Alain	1968	Fully
Muraz / Sierre L'Avenir	WENZLER Johannes	1938	Sierre
Saas-Balen RSV Alpina	WALTER Mauro	1963	Grächen
Saint-Maurice Noble Jeu de Cible	BONZON Raymond	1955	Vérossaz
Sembrancher La Cible	PUIPPE Stéphane	1974	Sembrancher
Sion La Cible	BACHMANN Stéphane	1977	Sion
Sion La Cible	TORRANI Renzo	1940	Erde
Troistorrents Les Carabiniers	JAUNIN Paul-André	1956	Troistorrents

4^{ème} médaille romande

4.Westschweizer Medaille 25/50M

Société	Nom Prénom	Année de naissance	Domicile
Verein	Name Vorname	Jahrgang	Wohnort
Le Bouveret Nouvelle	LAVARELO Charles	1948	Le Bouveret
Cible Port-Valais			
Saint-Maurice Noble Jeu de Cible	ARLETTAZ Éric	1939	Saint-Maurice

4^{ème} médaille romande

§ = Épingle

4.Westschweizer Medaille 300M

Anstecknadel

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Chamoson Nouvelle Cible	RITLER Arthur	1942	Chamoson §
Fully L'Union	CARRON Francis	1968	Fully
Gampel Militärschiessverein	SCHNYDER Hermann	1941	Gampel
Le Bouveret Nouvelle Cible Port-Valais	BRÖNNIMANN Christophe	1967	Noville §
Le Bouveret Nouvelle Cible Port-Valais	LAVARELO Charles	1948	Le Bouveret
Muraz / Sierre L'Avenir	BEYTRISON Michel	1961	Muraz/Sierre
Saas-Balen RSV Alpina	WALDVOGEL Peter	1942	Grächen
Savièse Les Carabiniers	COUPY Christophe	1965	Savièse
Savièse Les Carabiniers	LUYET Dominique	1967	Savièse
Sion La Cible	DILLIER Antoine	1946	Bramois
Sion La Cible	HÉRITIER Jacques	1936	Savièse
Sion La Cible	VUIGNIER Joachim	1949	Grimisuat

5^{ème} médaille romande

5.Westschweizer Medaille 25/50M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.			

5^{ème} médaille romande

5.Westschweizer Medaille 300M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Bagnes Le Pleureur	BESSE Hilaire	1946	Sarreyer
Eischoll Schiessverein	SCHRÖTER Werner	1941	Brig-Glis
Hérémence Le Grütti	MAYORAZ Alain	1947	Hérémence
Monthey Les Carabiniers	LAUNAZ Joël	1948	St-Tryphon
Saas-Balen RSV Alpina	SCHÖNI Ruedi	1957	Saas-Grund
Saas-Balen RSV Alpina	WALDVOGEL Peter	1942	Grächen
Savièse Les Carabiniers	DAYER Michel	1942	Savièse

MÉDAILLE D'OR

GOLD MEDAILLE

6^{ème} médaille romande

6.Westschweizer Medaille 25/50M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Aucune médaille attribuée cette année / Keine Medaille dieses Jahr.			

6^{ème} médaille romande

6. Westschweizer Medaille 300M

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Le Bouveret Nouvelle Cible Port-Valais	BROUZE Denis	1935	Vouvry
Muraz / Sierre L'Avenir	ZUFFEREY Bernard	1938	Veyras

Distinction de tireur sportif carabine

Sportschützenauszeichnung Gewehr 10/50M

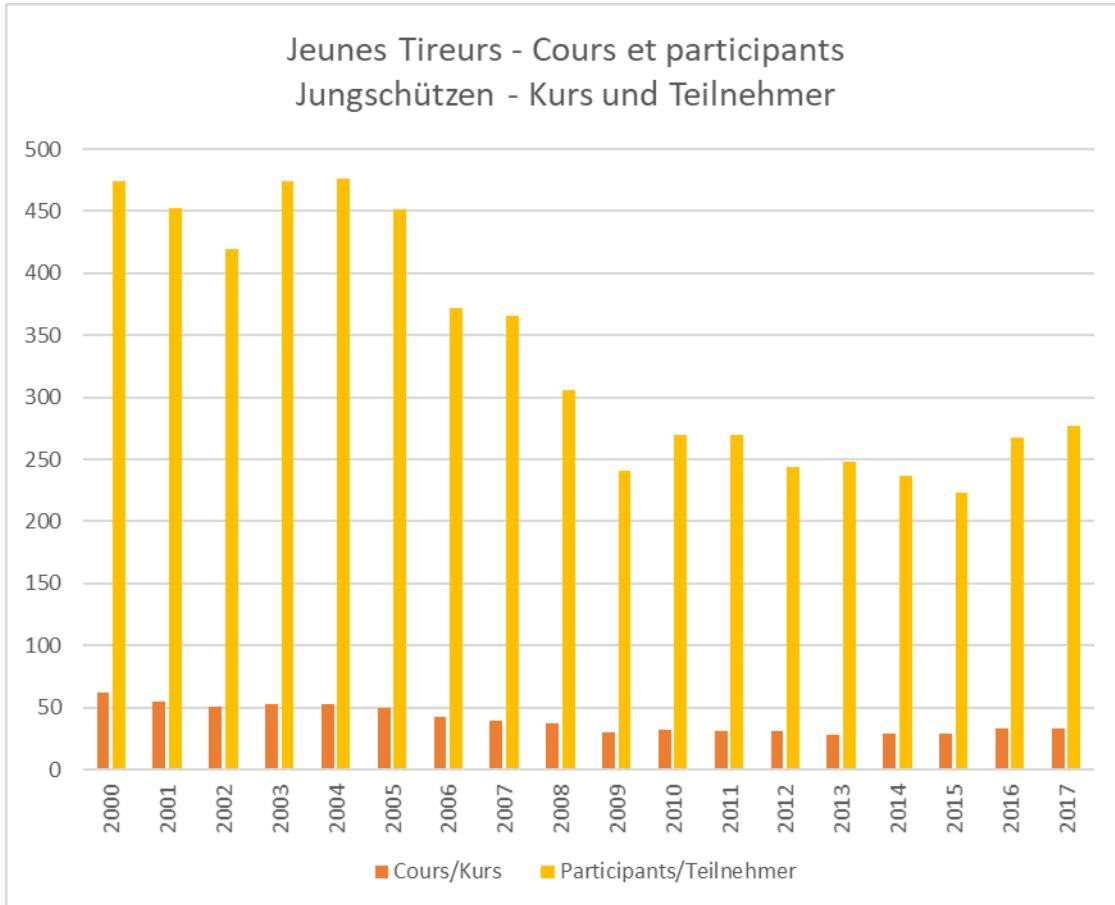
1^{ère} distinction – épingle dorée

1. Auszeichnung Vergoldete Sportschützennadel

Société Verein	Nom Prénom Name Vorname	Année de naissance Jahrgang	Domicile Wohnort
Le Bouveret Nouvelle Cible Port-Valais	GUÉRIN Jérôme	1971	Vionnaz

Instruction jeunes tireurs Jungschützenausbildung

Norbert Mariaux

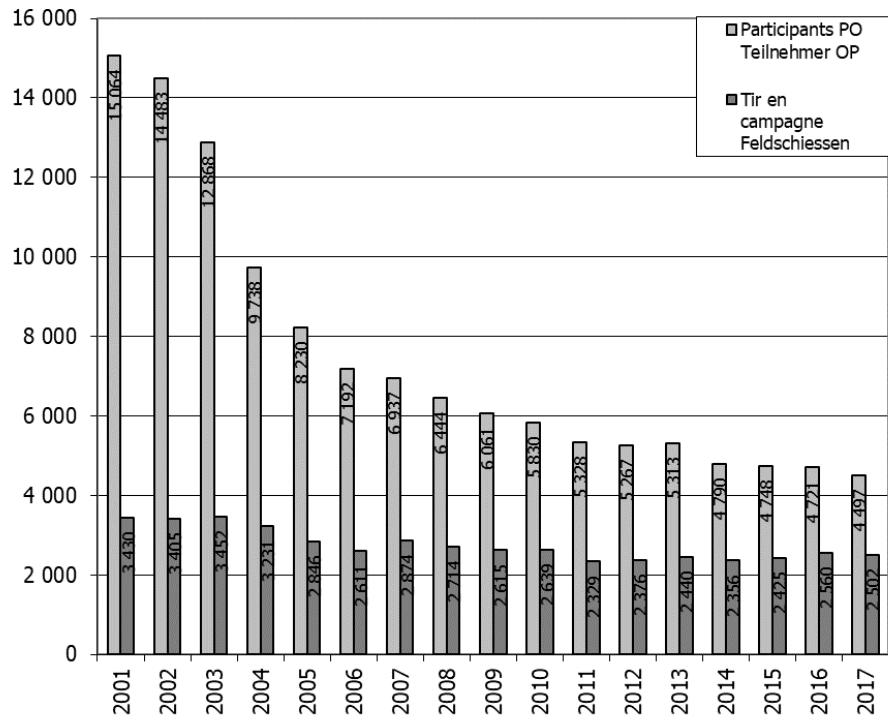


JT 2017 / JS 2017

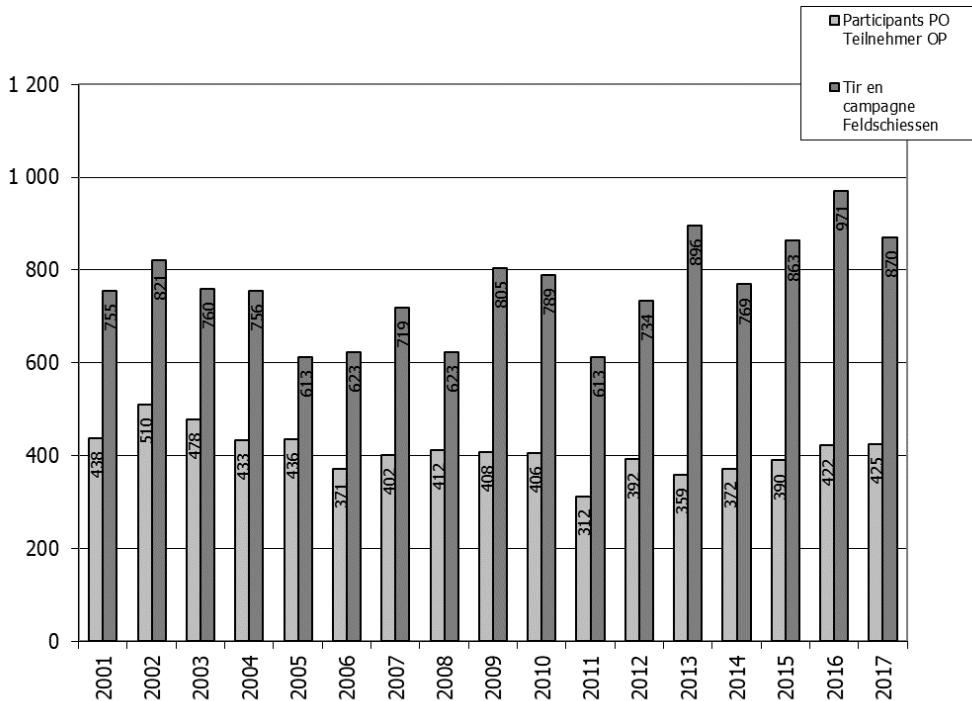
Garçons Junge	Filles Mädchen	Cours 1 Kurs	Cours 2 Kurs	Cours 3 Kurs	Cours 4 Kurs	Cours 5 Kurs	Cours 6 Kurs	Cours terminés beendete Kurs	Total annoncé Angemeldet	Distinction Auziehnung	Couteau Messer
237	47	132	107		1	34	10	277	284	132	30

Exercices fédéraux Bundesübungen

Exercices Fédéraux 300m / Bundesübungen 300m



Exercices Fédéraux 25/50m / Bundesübungen 25/50m



Attribution des prix

Abgabe der Wanderpreise

Challenges

François Bétrisey 300M	Wyder Norbert
Union de Fully P25	Bonnevie Christophe
Werner Ritler 300m	Summermatter Leon
Markus Eyholzer 300M JT	Turtmann
Concours FST	5. Summermatter Leticia (assiette en étain – Zinnteller)
Wettkampf SSV	47. Abächerli Céline (assiette en étain – Zinnteller)
	68. Locher Joe (assiette en étain – Zinnteller)
	108. Cretton Romain (assiette en étain – Zinnteller)

Prix

Fusil 50m Junior	
Gewehr 50M Junior	Schnyder Lucil
Fusil 50m Elite	
Gewehr 50M Elite	Zumstein Fabian
Fusil 50m Vétéran	
Gewehr 50m Veteran	Kummer Walter
Fusil 10m Junior	
Gewehr 10M Junior	Voutaz Inès
Fusil 10m Elite	
Gewehr 10M Elite	Martinal Michaël
Fusil 10m Vétéran	
Gewehr 10M Veteranen	non attribué /
Pistolet Elite 10m	
Pistole Elite 10M	Coiana Pierre
Pistolet Vétéran 10m	
Pistole Veteran 10M	Schütz Jean-Luc

Médailles de mérites Verdienstmedaillen

Hugo Petrus

Félicitations à
Herzlicher Glückwunsch an

Pour 15 et plus / Für 15 Jahren und mehr

Beytrison Roger	36 années/Jahre
Pralong Bernard	31 années/Jahre
Rossier Ivan	25 années/Jahre



AG 2017 à Martigny
DV 2017 in Martigny

Délais importants

AD FSVT	11.03.2018 à Hérémence
Délais d'annonce pour les médailles de mérites	31.05.2018 à Hugo Petrus
Délais d'annonce pour les médailles de maîtrises	31.08.2018 à Dominique-Noëlle Dauphin
Délais d'annonce pour les tirs libres	30.09.2018 à Eric Beytrison
Délais d'annonce pour les tirs libres air comprimé	30.04.2018 à Eric Beytrison
Délais pour les décomptes des tirs libres	30 jours après la fin du tir Au plus tard au 06.10 à Eric Beytrison
Conférence des présidents	18.10.2018 Bas-Valais et 11.10.2018 Haut-Valais

Wichtige Termin

DV WSSV	11.03.2018 in Hérémence
Anmeldetermin Verdienstmedaillen	31.05.2018 an Hugo Petrus
Anmeldetermin Meisterschaftsmedaillen	31.08.2018 an Dominique-Noëlle Dauphin
Anmeldetermin Freiesschiessen	30.09.2018 an Eric Beytrison
Anmeldetermin Freiesschiessen LP/LG	30.04.2018 an Eric Beytrison
Anmeldetermin Abrechnung Freiesschiessen	30 Tage nach Ende des Schiessanlasses Spätestens am 06.10 an Eric Beytrison
Präsidenten Konferenz	18.10.2018 UW und 11.10.2018 OW

VARONE
VIINS

Association Sportive Valaisanne des tireurs Vétérans

Pierre Geiger

Pensée du président

Chers tireuses et tireurs vétérans valaisan !

Une année s'est écoulée sans incidents lors de nos tirs annuels, merci pour votre participation et votre bonne discipline dans les stands. La camaraderie et les bons résultats sont toujours appréciés par le comité. Les nouveaux tireuses et tireurs n'arrivent malheureusement pas à combler la brèche laissée par les départs de nos camarades, du au décès, maladies et autres. C'est pourquoi je vous demande de faire de la publicité dans vos sociétés et animer les tireuses et tireurs vétéran qui ne font pas encore partie de notre associations de s'y inscrire. Chez les jeunes tireurs, le nombre des filles augmente et elles mettent les garçons sous pression. Si un jour, les vétérans faisaient partie de notre association, même en étant majoritaire, je n'aurais rien contre, cela mettrait de l'ambiance dans nos rencontres. Tout est possible, il faut seulement vouloir.

Le tir est un sport comme tous les autres. 43% des Suisses pensent ainsi. 5% sont contre et veulent l'interdire, car il pousserait à la violence !...23% disent que c'est une tradition, 11% le trouve bien et 13% sont d'avis qu'il n'est pas nécessaire. Pour ma part, je dis qu'il y a d'autres sports bien plus dangereux et que l'on devrait éventuellement interdire, car les accidents et décès sont bien plus nombreux et couteux et mettent aussi en danger, en cas d'accidents, la vie des sauveteurs. Enfin, le temps, un jour, mettra peut-être tous ces petits problèmes en ordre.

Les finances, l'argent - le problème majeur dans nos rencontres avec les comités centraux et la FST. A part ça, votre comité n'a pas eu à se plaindre d'un manque de travail, comme vous pouvez le constater :

9 janvier 2017 : réunion du comité à Bramois

4 février 2017 : assemblé générale de l'association à Grône

25 mars : assemblée générale vétéran fusil 50m à Kloten

19 avril : assemblée ASVT à Sierre

22 avril : assemblée des délégués ASTV (VSSV) à Hergiswil

12/13 mai : tir annuel 300m/50m pistolet

à Sion

5 juin : tir annuel petit calibre à Savièse

31 août : tir des comités romand au Jura

5 octobre : sortie du comité à Martigny

28 octobre : finale JU+VE à Thoune

6 novembre : conférence des présidents petit calibre à Schwadernau

16 novembre : conférence des présidents ASTV à Aarau

Un tout grand merci à mes collègues du comité pour tout le travail effectué durant l'année pour le bon fonctionnement de notre association, ainsi qu'à vous, tireuses et tireurs, pour la confiance que vous nous accordée.

A toutes et à tous : bon tir pour la nouvelle saison !

Wallisersportverband der Schützenveteranen

Pierre Geiger

Die Präsidiale Gedanken

Liebe Walliser Schützinnen- und Schützenveteranen!

Ein Jahr ist, ohne Unfälle anlässlich unserer Jahresschiessen, verflossen. Vielen Dank für Eure Teilnahme und die gute Disziplin in den Ständen. Die Kameradschaft sowie die guten Resultate werden vom Vorstand immer geschätzt. Leider gelingt es den neuen Schützinnen und Schützen nicht, die Abgänge unserer Kameraden auszugleichen, welche durch Todesfälle, Krankheit und dergleichen verursacht werden. Deshalb bitte ich Euch, in Euren Vereinen Werbung zu machen und die Schützinnen- und Schützenveteranen, welche nicht schon Mitglied sind, anzuregen, sich unserm Verband anzuschliessen. Bei den Jungschützen nimmt die Anzahl Mädchen zu, und diese setzen die Knaben gehörig unter Druck. Sollten eines Tages die Veteraninnen in unserm Verband sogar in der Mehrzahl sein hätte ich nichts dagegen, es würde in unseren Zusammenkünften für Stimmung sorgen. Alles ist möglich, man muss nur wollen.

Das Schiessen ist ein Sport wie jeder andere auch. 43% der Schweizer denken so. 5% sind dagegen und wollen ihn verbieten, denn er würde zur Gewalt verleiten!...23% sagen dass er eine Tradition ist, 11% finden ihn gut und 13% sind der Meinung dass er nicht nötig ist. Persönlich meine ich dass es andere viel gefährlichere Sportarten gibt welche man eventuell verbieten sollte denn die Unfälle und Todesfälle sind viel zahlreicher und teuer und setzen bei Unfällen das Leben der Retter in Gefahr. Nun, vielleicht wird die Zeit eines Tages all diese kleinen Probleme lösen.

Die Finanzen, das liebe Geld - das Hauptproblem bei unsern Zusammenkünften mit den Zentralvorständen und dem SSV. Daneben konnte sich euer Vorstand nicht über Arbeitsmangel beklagen, wie Ihr selber urteilen könnt:

- | | |
|---|---|
| 9. Januar 2017: Vorstandssitzung in Brämis | 4. Februar 2017: Generalversammlung des Verbands in Grône |
| 25. März: Generalversammlung der Veteranen Gewehr 50m in Kloten | 19. April : Versammlung ASVT in Siders |
| 22. April: Delegiertenversammlung VSSV (ASTV) in Hergiswil | 12./13. Mai : Jahresschiessen 300m/50m Pistole in Sitten |
| 5. Juni: Jahresschiessen Kleinkaliber in Savièse | 31. August: Vorstandsschiessen Im Jura |
| 5. Oktober: Jahresausflug in Martigny | 28. Oktober: Final JU+VE in Thun |
| 6. November: Präsidentenkonferenz Kleinkaliber in Schwadernau | 16. November: Präsidentenkonferenz ASTV in Aarau |

Ein grosses Dankeschön an meine Vorstandskollegen für die im Verlaufe des Jahres geleistete Arbeit und für das gute Funktionieren unseres Verbandes, wie auch Euch Schützinnen und Schützen für das uns gewährte Vertrauen.

Euch allen „Gut Schuss“ für die neue Saison!

Résultats

Resultate



Le Match Valais une équipe qui s'entraîne dans une très grande camaraderie, avec plaisir et motivation.

Une très bonne entente entre le 300m et le Pistolet lors du match amical et romand.

La porte est grande ouverte aux tireurs motivés à faire du tir de performance et à suivre les entraînements



Eine Mannschaft welche in einer sehr grossen Kameradschaft trainiert, mit Freude und Motivation

Ein sehr gutes Einvernehmen mit den 300m-Schützen anlässlich des Match Romand und Freundschaftsmatches.

Die Türe ist für Schützen offen welche Leistung erzielen wollen.

Match 300m

Cathy Décailliet

Match Amical Freundschafts-Match Valais

Fusil standard 2 pos - équipes
Standardgewehr 2 Stellung - Mannschaften

Rg					
2	Valais 1	1678	Hager Fredy		572
			Vannay Rémy		558
			Morard Mathieu		548
Rg					
5	Valais 2	1636	Maschio Reynald		563
			Guérin Jérôme		544
			Délèze Cathy		529

Fusil standard 2 pos Individuel
Standardgewehr 2 Stellungen – Einzel

2	Hager	Fredy	Valais 1	572
4	Maschio	Reynald	Valais 2	563
8	Vannay	Rémy	Valais 1	558
14	Morard	Mathieu	Valais 1	548
17	Guérin	Jérôme	Valais 2	544
18	Délèze	Cathy	Valais 2	529



Arme libre 3 pos - équipes
Freigewehr 3 Stellung – Mannschaft

Rg					
1	Valais 1	1660	Roh Frédéric		567
			Brügger Jean-Luc		547
			Décailliet Corentin		546

Arme libre 3 pos – individuel
Freigewehr 3 Stellung – Einzel

Rg				
2	Roh	Frédéric	Valais	567
3	Brügger	Jean-Luc	Valais	547
4	Décaillet	Corentin	Valais	546

Fass 57-90 2 pos – équipe
Stgw 5-90 2 Stellung – Mannschaft

Rg				
3	Valais	1518	Rey Daniel	521
			Giottonini Mirko	515
			Locher Rolf	482

Fass 57-90 2 pos – individuel
Stgw 57-90 2 Stellung – Einzel

Rg				
5	Rey	Daniel	Valais	521
7	Giottonini	Mirko	Valais	515
12	Locher	Rolf	Valais	482



SMMM Thun

Arme libre 3 pos – équipes
3x40 Freigewehr – 3 Stellung – Mannschaft

Rg				
4	Valais	3301	Roh Frédéric	1123
			Décaillat Corentin	1104
			Brügger Jean-Luc	1074

Fusil standard 2 pos - équipes
Standardgewehr 2 Stellung – Mannschaften

Rg				
14	Valais	1681	Vannay Rémy	571
			Hager Frédy	562
			Morard Mathieu	548

Fass 57-90 2 pos – équipe
Stgw 57-90 2 Stellung – Mannschaft

Rg				
26	Valais	1492	Frachebourg Paul	527
			Paul Giottonini	489
			Locher Rolf	476



Championnat suisse individuel
Schweizer Einzel Meisterschaften – Thun

Fass 90 2 pos
Stgw 90 2 Stellung

Rg			
49	Giottonini	Mirko	501

Fass 57 2 pos
Stgw 57 2 Stellung

Rg			
29	Locher	Rolf	476

Fass 57 couché
Stgw 57 liegend

Rg				
7	Frachebourg	Paul	569	Diplôme



Fass 90 liegend
Stgw 90 liegend

Rg				
4	Weissbrodt	Roger	564	Diplôme
17	Grand	Frédéric	553	
32	Amacker	Koni	544	
49	Cheseaux	Fabien	534	



Arme libre 3 pos hommes
Freigewehr 3 Stellung Männer 3 x 40

Rg			
36	Etter	Frédéric	994

Fusil dames couché
Gewehr liegend Damen

Rg			
13	Gaspoz	Sylvia	582
18	Pont	Valérie	571

Fusil couché séniors
Gewehr liegend Senioren

Rg			
16	Roh	Frédéric	583
17	Maschio	Reynald	583

Fusil standard 2 pos. Hommes
Standardgewehr 2 Stellung Männer

Rg			
43	Morard	Mathieu	543



Fusil Standard 2 pos séniors
Standardgewehr 2 Stellung Senioren

Rg			
17	Hager	Frédy	574
52	Maschio	Reynald	549
56	Vannay	Rémy	542

Championnat valaisan individuel Walliser Einzelmeisterschaft – Viège

Arme libre 3 pos – individuel
Freigewehr 3 Stellung – Einzel

Rg			
1	Décaillet	Corentin	553
2	Brügger	Jean-Luc	526
3	Etter	Frédéric	500
4	Ozieri	Luigi	492



Standard couché Elites
Standardgewehr liegend Elites

Rg

1	Gaspoz	Sylvia	103.2
2	Maschio	Reynald	101.7
3	Roh	Frédéric	100.9
4	Stoffel	Christof	100.8



Fusil couché Vétéran
Gewehr liegend Veteranen

Rg

1	Vannay	Rémy	102.2
2	Kummer	Walter	101.7
3	Bachmann	Tony	100.7
4	Wyder	Norbert	100.2



Fusil standard 2 positions
Standardgewehr 2 Stellung

Rg

1	Vannay	Rémy	570
2	Roh	Frédéric	565
3	Décaillet	Corentin	563
4	Hager	Frédy	562



Fass 90 et 57 couché
Stgw 90 und 57 liegend

Rg

1	Bregy	Reinold	561
2	Weissbrodt	Roger	560
3	Ostertag	Michaël	552
4	Furrer	Sven	551

Match Romand Neuchâtel

Fass 57-90 2 pos – équipe
Stgw 57-90 2 Stellung – Mannschaft

Rg

5	Valais	1483	Rey Daniel	502
			Giottonini Mirko	489
			Locher Rolf	492

Fass 57-90 2 pos – individuel
Stgw 57-90 2 Stellung – Einzel

Rg				
13	Rey	Daniel	Valais	502
16	Locher	Rolf	Valais	492
17	Giottonini	Mirko	Valais	489

Arme libre 3 pos - équipes
Freigewehr 3 Stellung – Mannschaft

Rg				
2	Valais	1647	Roh Frédéric	555
			Décaillat Corentin	553
			Brügger Jean-Luc	539



Arme libre 3 pos – individual
Freigewehr 3 Stellung – Einzel

Rg				
4	Roh	Frédéric	555	
5	Décaillat	Corentin	553	
6	Brügger	Jean-Luc	539	
14	Etter	Frédéric	512	

Fusil standard 2 pos.Equipes
Standardgewehr 2 Stellung Mannschaft

Rg				
4	Valais	Hager	Frédy	570
		Maschio	Reynald	553
		Vannay	Rémy	568

Fusil standard 2 positions
Standardgewehr 2 Stellung Einzel



Rg				
7	Hager	Frédy	570	
8	Vannay	Rémy	568	
18	Maschio	Reynald	553	
21	Morard	Mathieu	551	
25	Guérin	Jérôme	546	

Match Pistolet

Philippe Roh

Championnats Valaisans individuels 10 m

Wallisermeisterschaft 10 M

Rg Elites

- | | | |
|---|----------------------|-----|
| 1 | Cappi Pierre-Antoine | 552 |
| 2 | Arlettaz Raphaël | 542 |
| 3 | Gabioud Benjamin | 535 |

Rg Seniors - Senioren

- | | | |
|---|----------------|-------|
| 1 | Grand Philippe | 230.0 |
| 2 | Balet Bertrand | 222.8 |
| 3 | Gay Eric | 202.7 |

Rg Vétérans - Veteranen

- | | | |
|---|--------------------------|-----|
| 1 | Follonier Pierre-Antoine | 351 |
| 2 | Bumann Bernard | 347 |
| 3 | Schütz Jean-Luc | 344 |

Rg Dames Damen

- | | | |
|---|--------------------|-----|
| 1 | Möri Natascha | 363 |
| 2 | Roh Tania | 355 |
| 3 | Balet Marie-Claude | 355 |

Rg U17

- | | | |
|---|-----------------|-----|
| 1 | Roh Tiffany | 355 |
| 2 | Petrillo Kylian | 349 |
| 3 | Fellay Alexis | 349 |

Rg U21 Junior U21 Juniore

Pas de participants
Keine Teilnehmer

Rg Appui Séniors Auflage Senioren

- | | | |
|---|--------------|-----|
| 1 | Luisier René | 274 |
| 2 | | |
| 3 | | |

Rg Appui Vétérans Auflage Veteranen

- | | | |
|---|-----------------|-----|
| 1 | Germanier Roger | 279 |
| 2 | Lattion Pierre | 266 |
| 3 | Münger Robert | 261 |

Rg U21 Junior fille U21 Juniorinnen

Pas participantes
Keine Teilnehmer





Match Romand P10 m

Rg	Total
4 Valais / Wallis 1	1635
Nom des tireurs	pts
Balet Bertrand	553
Balet Marie-Claude	541
Grand Philippe	541

Match Romand Juniors (à domicile / Zu Hause) P 10 m

Rg	Total
6 Valais / Wallis 1	1027
Nom des tireurs	pts
Roh Tiffany	354
Micheloud Marie	340
Petrillo Kylian	333

Championnats Suisses P 10 m

Schweizer Meisterschaft P 10 M

Rg Elite	Rg Dames Damen	Rg Seniors Senioren
Pas de participants	19 Balet Marie-Claude	358 11 Balet Bertrand
Keine Teilnehmer	22 Roh Tania	355 20 Grand Philippe
	24 Möri Natascha	353

U17

3 Roh Tiffany	353
19 Petrillo Kylian	331

Ranking Match Valais P 10 m Walliser Match Ranking P 10 M

Rg
1 Balet Bertrand
2 Balet Marie-Claude
3 Grange Laurent
4 Luisier René

Rg
5 Roh Tania
6 Philippe Grand

Rg
Junior
1 Roh Tiffany

Cl – J Schwadernau:

Rg U21
Pas de participants
Keine Teilnehmer

Rg U17
15 Fellay Alexis
18 Petrillo Kylian
19 Mayoraz Julien

Rg U13 - U 15
329 1 Grange Antoine U13 368
311
311



Championnats Valaisans individuels 25 m et 50 m

Walliser Einzelmeisterschaft 25 M und 50 M

Rg 25m Junior Filles

25M Juniorinnen

Pas de participant

Keine Teilnehmer

Rg 25m Junior Garçons

25m Junioren

1

2

3

Rg 25m percussion annul.

25m Sport Pistole

Parreira Paolo

553

Grand Philippe

547

Gabioud Benjamin

530

Rg 25m Standard

Rg 25 m Dames

25 M Damen

1 Parreira Paulo

533

2 Grand Philippe

523

3 Luisier René

518

Rg 25m percussion centrale

25M Zentralfeuer

Grand Philippe

547

Balet Bertrand

546

Luisier René

530

Rg 50m B

Rg 50m A

1 Parreira Paulo

1 Grange Laurent

520

2 Berchtold Raphaël

2 Grand Philippe

520

3 Gay Eric

3 Berchtold Raphaël

517



Championnats Suisse à Thun Schweizer meisterschaft Thun 2016

Rg 25m Juniors filles 25M Juniorinnen	Rg 25m Dames 25M Damen	Rg 25m Junior garçons 25M Junioren
Pas de participant	8 Möri Natascha	563
Keine Teilnehmer	13 Roh Tania	530
Rg 25m Pistolet Sport 25M Sport Pistole	Rg 25m Percussion centrale 25M Zentralfeuer	Rg 50m A
35 Grand Philippe	24 Luisier René	549
	28 Grand Philippe	534
	29 Balet Bertrand	533

Finale coupe au pistolet libre à Lausanne
Final Frei Pistolen-cup in Lausanne

Rg Elite	Rg Séniors	Rg Vétérans
4 Möri Natascha	174.1	130.2
	6 Grange Laurent	8 Schütz Jean-Luc
	8 Grand Philippe	92.2

Match Amical – Châble-Croix

Rg 25M	Total	Classement Individuel
2 Valais / Wallis 1	1617	50m A 1er Grange Laurent
Balet Bertrand	540	3ème Grand Philippe
Balet Marie -Claude	552	
Roh Tania	525	
Rg 50M A	Total	
1 Valais / Wallis 1	1504	
Grange Laurent	512	
Grand Philippe	506	
Ritz Franz	486	

Concours internationaux Internationaler Wettkampf

JIWK Lugano

concours international des jeunes
Jugend Internationaler Wettkampf

Rg

Juniors filles -
Juniorinnen

- | | | |
|---|----------|-------------|
| 1 | Pist 25M | Roh Tiffany |
| 1 | Pist 10M | Roh Tiffany |



Finale des Shooting Masters Match Ranking

Juniors mixte

Roh Tiffany ¼ de finale



Dames / Elites mixte

Grand Philippe 1/4 de finale

Roh Tania 1/8^e finale



Cette année au programme plusieurs tireurs ont participé aux shooting masters, au marathon de Luzern et aux masters de Montpellier.



Dieses Jahr haben im Programm mehrere Schützen am Shooting Masters, am Marathon von Luzern und an den Masters von Montpellier teilgenommen

CVAR / WNJM

Finale du 12 janvier 2017

Rg	Nom Name	Prénom Vorname	société Verein	cat Kat	1	2	3	4	Total
1	Parker	Nora	NJC St-Maurice	U13	79	80	81	80	320
2	Grange	Antoine	Bagnes-Pleureur	U13	77	90	72	70	309
1	Petrillo	Kylian	Bagnes-Pleureur	U15	89	91	86	86	352
2	Vercelloni	Loïc	Sion la cible	U15	72	78	71	71	292
3	Anic	Clovis	Bagnes-Pleureur	U15	76	73	83	59	291
4	Anic	Colin	Bagnes-Pleureur	U15	73	70	56	67	266
1	Micheloud	Marie	Carabiniers de Monthey	U17	91	86	81	87	345
2	Fellay	Alexis	Bagnes-Pleureur	U17	86	82	85	84	337

Fusil 10m et Match

Gewehr 10M & Match

Lothar Zurbriggen

Championnat de Groupes Gruppenmeisterschaft

Tours principaux Hauptrunden

Rg	Elite	1	2	3	Total
1	Briglina 1	1528	1527	1506	4561
2	Visp-Eyholz	1512	1485	1485	4482
3	Orsières L'Eclair	1501	1484	1469	4454
4	Briglina 2	1476	1488	1475	4439
5	La Villageoise St-Léonard	1347	1359	1365	4071

Juniors Junioren		1	2	3	Total
1	La Villageoise St-Léonard	1081	1096	1087	3265
2	Briglina	1070	1062	1072	3204
3	Orsières L'Eclair 1	1061	1042	1053	3156
4	Orsières L'Eclair 2	993	1032	1000	3025

Jeunesse Jugend	1	2	3	Total
Pas de groupe / Keine Gruppe				

Finale Cantonale Kantonalfinal

Rg	Elite	1	2	3	4
1	Briglina 1	380	375	373	370
2	Visp-Eyholz	381	374	365	356
3	Briglina 2	371	353	353	352
4	La Villageoise/St-Léonard	393	374	348	276
5	Orsières L'Eclair 1	381	368	362	

Juniors Junioren		1	2	3	Total
1	La Villageoise St-Léonard	379	358	351	1088
2	Briglina 1	380	355	349	1084
3	Orsières L'Eclair	349	343	296	988

Tirs Valaisans
Walliser Schiessen

Concours de section – Extrait du classement
Sektionswettschiessen – Auszug aus der Rangliste

Rg	Société Verein	Total
1	Eclair Orsières	177.960
2	Briglina	100.389

Statistiques / Statistik
Sections / Vereine 2 (-1)
Tireurs / Schützen 22 (+2)
Cartes-Couronnes / Kranzkarten 21

Tir Etandard – Extrait du classement
Verbandschiessen – Auszug der Rangliste

Rg	Nom Name	Société Verein	Total
1	Martinal Michaël	Orsières	390
2	Pilloud Léonard	Orsières	376
3	Zurbriggen Lothar	Briglina	375
4	Lovey Johnny	Orsières	367
5	Voutaz Nathalie	Orsières	364

Maîtrise - Extrait du classement
Meisterschaft – Auszug aus der Rangliste

Rg	Elites	Total
1	Martinal Michaël	392
6	Zurbriggen Lothar	376
11	Pilloud Léonard	369

Rg	Juniors Junioren	Total
2	Rosier Bruno	378
3	Voutaz Inés	362
4	Poloni Loris	331

Rg	Vétérans Veteranen	Total
	Pas de participants Keine Teilnehmer	

Match Romand Elite

3. Rg	Valais / Wallis 1	1715	Valais / Wallis 2	1664
	Güntert Marc	579	Imhof Martin	564
	Martinal Michaël	569	Pilloud Léonard	560
	Dayer Diane	567	Voutaz Nathalie	540

Match Romand JU

3.Rg	Valais / Wallis 1	1689	11	Valais / Wallis 2	1638
	Righini Cyrielle	574		Maumary Quentin	551
	Stoffel Enrico	564		Brunner Cyril	546
	Lovey Johnny	551		Voutaz Inès	541
13	Valais / Wallis 3	1613			

Match Inter-Fédérations Elite

Verbandsmatch Elite

Valais / Wallis

Nicht teilgenommen

Zuwenig Schützen

Match Inter-Fédérations JU

Verbandsmatch JU

11 Rg	Valais / Wallis	559.000	
3 Rg	Schnyder Lucil	575.	Brunner Cyril
	Righini Cyrielle	570.	Chollet Henry
	Maumary Quentin	565.	Studer Christopher
	Stoffel Enrico	563.	
	Einzelschütze		Einzelschütze
	Individuel		Individuel
	Fux Joy	544.	Maret Frédéric
			538

Championnats Suisses
Schweizermeisterschaft

Rg Hommes - Herren

18 Martinal Michaël

610.2

Rg Dames - Damen

Rg Seniors – Senioren

Pas de participants

Keine Teilnehmer

Rg Juniorinnen U21

19 Righini Cyrielle

400.3

Rg Juniors – Junioren U21

22 Stoffel Enrico

592.0

27 Brunner Cyril

589.6

30 Chollet Henry

588.7

Rg Jun U17

23 Schnyder Lucil

387.0

CVAR F 10m**WNJM G 10M**

Rg	Rg
Cat. A - Kat. A	
1 Kalbermatten Julia	758
2 Bellwald Amelie	723
3 Kalbermatten Quirin	681
4 Künzle Andrin	676
5 Bellwald Matteo	668
Cat. B - Kat. B	
1 Favez Dorian	700
2 Voutaz Anaïs	679
3 Trombert Samuel	673
4 Dhonner Léo	673
5 Troillet Jules	658
Cat. C - Kat. C	
1 Trombert Corentin	672
2 Ecoeur Antoine	663
3 Noti Luca	626
4 Coppey Emma	574
5 Rosenthal Max	570
Cat. D - Kat. D	
1 Schnyder Lucil	768
2 Voutaz Inès	749
3 Schaller Jonas	697
4 Cretton Thomas	696
5 Abgottsporn Florian	691
Cat. E- Kat. E	
1 Righini Cyrielle	754
2 Maumary Quentin	752
3 Lovey Johnny	745
4 Stoffel Enrico	740
5 Maret Frédéric	738
6 Kalbermatten Nicola	
7 Copt Raphaël	
8 Bloyet Lucas	
9 Pellouchoud Gaetan	
10 Davoli Ilan	
6 Maret Loïs	
7 Willisch Nicola	
8 Joris Célia	
9 Kalbermatten Celina	
10 Perren Davide	
6 Tornay Célien	
7 Taramarcaz Robin	
8 Cordola Vincent	
9 Tornay Axel	
6 Rausis Jonas	
7 Schmid Linus	
8 Jäggi Matteo	
9 Besse Andy	
10 Formaz Maxime	
6 Brunner Cyril	
7 Chollet Henry	
8 Besse Colin	
9 Fux Joy	
10 Imwinkelried Andreas	

Championnats Valaisans Elite

Wallisermeisterschaften Elite

Rg

- 1 Güntert Marc
- 2 Martinal Michaël
- 3 Pilloud Léonard

Rg

- 4 Dayer Diane
- 5 Voutaz Nathalie
- 6 Zurbirgen Lothar

397.7 134.4
379.2 109.4
385.9 C/Fin.



Championnats Valaisans JU relève
Wallisermeisterschaften JU Nachwuchs

Rg	Rg				
Cat. A - Kat. A					
1	Kalbermatten Julia	191.7	230.9	6	Bellwald Matteo
2	Davoli Ilan	176.0	223.2	7	Pellouchoud Gaetan
3	Kalbermatten Quirin	168.7	199.0	8	Bellwald Amelie
4	Kalbermatten Nicola	151.9	179.4	9	Copt Raphaël
5	Künzle Andrin	159.3	159.9		
Cat. B - Kat. B					
1	Voutaz Anaïs	176.3	211.2	6	Willisch Nicola
2	Troillet Jules	170.9	210.6	7	Perren Davide
3	Favez Dorian	178.1	189.0	8	Maret Loïs
4	Joris Célia	181.1	165.5	9	Trombert Samuel
5	Dhonner Léo	169.0	141.1	10	Kalbermatten Celina
					0
Cat. C - Kat. C					
1	Trombert Corentin	165.6	212.0	5	Rosenthal Max
2	Tornay Célien	138.5	203.8	6	
3	Ecoeur Antoine	173.0	188.3	7	
4	Coppey Emma	164.4	162.2	8	
Cat. D - Kat. D					
1	Schnyder Lucil	392.5	238.2	7	Cretton Thomas
2	Besse Andy	359.0	220.4	8	Rausis Jonas
3	Schaller Jonas	380.7	203.1	9	Schmid Linus
4	Voutaz Inès	372.6	183.3	10	Poloni Loris
5	Abgottspoon Florian	364.5	162.6	11	Formaz Maxime
6	Abgottspoon Matteo	363.6	141.3	12	Stoffel Janis
Cat. E - Kat. E					
1	Righini Cyrielle	389.8	232.2	5	Maret Frédéric
2	Fux Joy	377.6	229.6	6	Fux Jenny
3	Stoffel Enrico	390.9	209.7	7	Brunner Cyril
4	Maumary Quentin	383.0	188.5	8	Chollet Henry
				9	Rosier Bruno
					361.8



Cat/Kat A

Cat/Kat B



Cat/Kat C



Cat/Kat D



Cat/Kat E



Pistolet 10/25/50m

Pistole 10/25/50M

René Luisier

Championnat de Groupes

Gruppenmeisterschaft

Finale Suisse 10m
Schweizerfinal 10M

Rg	Société Verein	Total
	Pas de finaliste	
	Keine Finalist	

Finale Suisse 10m sur appui
Schweizermeisterchaft 10M Auflageschiessen

Rg	Société Verein	Total
12	St-Maurice	822



De gauche à droite
Von links nach rechts Roh Philippe Barman Xavier Germanier Roger

Finale Suisse 50m
Schweizerfinal 50M

Rg	Société Verein	Total
19	Sion Finale	350
20	Stalden Demi - Finale	351



Finale Cantonale 10m

Kantonalfinal 10M

Rg	Société Verein	1	Total Finale
1	Stalden 1	1406	1460
2	Bagnes 1	1462	1455
3	Sion 1	1429	1442
4	Monthey 1	1405	1416
5	Stalden 2	1445	1406
6	Martigny 1	1406	1399
7	Sion 2	1398	



De gauche à droite

Von links nach rechts

2 Bagnes

1 Stalden

3. Sion

Luisier René

Finale Cantonale 25m

Kantonalfinal 25M

Rg	Société - Verein	Total Finale
1	Martigny 1	1077
2	Stalden 1	1075
3	Visp-Eyholz 1	1054
4	Bagnes 1	1039
5	Orsières 1	1028
6	Sion 1	1025
7	St-Maurice 1	1013
8	Châble-Croix 1	982
9	Martigny 2	951
10	Bagnes 2	948



Finale Cantonale 50m

Kantonalfinal 50M

Rg	Société - Verein	Total Finale
1	Bagnes 1	351
2	Stalden 1	356
3	Orsières 1	351
4	Sion 1	355
5	Martigny 1	349
6	St-Maurice 1	347
7	Visp-Eyholz	336
8	Martigny 2	323
9	Bagnes 2	321

Championnats Suisses de Sections 2017

Sektionsmeisterschaft 2016

25M - A

Rg	Tour Runde	Société Verein
30	1	Visp - Eyholz
32	1	Stalden

50M - C

Rg	Tour Runde	Société Verein	
9	1	Bagnes	Ligue A
15	1	Stalden	Ligue A
9	1	Sembrancher	Ligue B
8	2	Bagnes	
		Finale	Bagnes

Championnats Suisses Tir sur appui 10m

Schweizermeisterchaft Auflageschiessen 10M

Rg	Séniors	Total Finale
3	Luisier René	272

Rg	Séniors-Vétérans	Total Finale
4	Lattion Pierre	279



1 Girardello Gianni

2 Küttel Armin

3 Nyffeler Werner

Carabine et Match 50m Gewehr & Match 50M

Ivo Abgottsporn

Championnat de Groupes

Gruppenmeisterschaft

Finale Cantonale de Groupes
Elite Walliser Gruppenfinal - Elite

Rg.	Verein	Société	1er tour / 1. Runde	2ème tour / 2. Runde	Total
1	Briglina	957	945	1902	
2	Châble-Croix 1	940	953	1893	
3	Visp-Eyholz	946	937	1883	
4	Savièse 1	924	948	1872	
5	Glis	933	936	1869	
6	Sion 1	935	928	1863	
7	Mischabel-Matterhorn	916	938	1854	
8	Fiesch	924	918	1842	
9	St-Léonard	930	909	1839	
10	Port-Valais 1	0	0	0	



De gauche à droite
Von links nach rechts 2. Châble-Croix – 1.Briglina – 3. Visp-Eyholz

Meilleurs résultats couché

Höchste Einzelresultat liegend

Furrer Peter	Visp-Eyholz	397
Mottier Laurent	Châble-Croix 1	394
Zumstein Fabian	Briglina	393

Meilleurs résultats à genoux

Höchste Einzelresultat kniend

Hager Fredy	Savièse 1	371
Imhof Martin	Briglina	371
Roh Frederic	Châble-Croix 1	369

Concours individuel valaisan

Walliser Einzel Wettkampf

Catégorie Elite

Kategorie Elite

Rg

1	Blatter	Herbert	Briglina	175.2	99	99	198	98	99	197	104.3	674.5
2	Burgener	Thomas	Unnergoms	176.3	98	97	195	98	100	198	101.2	670.5
3	Imhof	Martin	Briglina	176.2	98	98	196	94	100	194	101.7	667.9
4	Zentriegen	Romeo	Glis	174.8	96	97	193	99	99	198	102.1	667.9
5	Zurbriggen	Nicole	Leukergrund	176.0	98	97	195	98	97	195	101.7	667.7
6	Abgottspön	Ivo	Mischabel-M	175.1	97	99	196	96	96	192	102.3	665.4
7	Schers	David	Orsières	174.9	98	97	195	98	95	193	99.6	662.5
8	Gasser	André	Briglina	175.5	99	96	195	97	97	194	90.1	654.6



De gauche à droite

Von links nach rechts

2. Burgener Thomas – 1. Blatter Herbert – 3. Zentriegen Romeo

Catégorie vétéran

Kategorie Veteranen

Rg

1	Bregy	Mario	Glis	174.4	97	97	194	97	97	194	101.4	663.8
2	Schnidrig	Roland	Mischabel-M.	173.3	96	99	195	98	96	194	100.7	663.0
3	Clausen	Leo	Unnergoms	173.3	98	100	198	95	95	190	101.1	662.4
4	Müller	Armin	Briglina	171.7	97	98	195	94	97	191	100.0	657.7
5	Abgottsporn	Beat	Staldenried	172.5	96	96	192	97	95	192	100.4	656.9
6	Wyder	Norbert	Glis	175.3	96	97	193	96	96	192	95.3	655.6



De gauche à droite

Von links nach rechts

2. Schnidrig Roland – 1. Bregy Mario – 3. Clausen Léo

Coupe Valaisanne par Equipes

Walliser Mannschafts-Cup

Bürchen KK	E	1144	1121	1131*
Briglina Schiesssportverein 1	E	1173	1166	1143
Briglina Schiesssportverein 2	E	1157	1144	1141
Châble-Croix Tir Sportif 1	E	1164	1141	1146
Châble-Croix Tir Sportif 2	E	1107*		
Glis SG	E	1155	1158	1136*
Leukergrund KK	E	1155	1136*	
Mischabel-Matterhorn 1	E	1151	1157	1149
Mischabel-Matterhorn 2	E	1112	1097*	
Nouvelle Cible Port-Valais	E	1132	0*	
St-Leonard La Villageoise	E	1124	0*	
Orsières Eclair	E	1142	1132*	
Savièse les Carabiniers 1	E	1153	1142*	
Savièse les Carabiniers 2	E	1108	1119*	
Savièse les Carabiniers 3	E	1083*		
Sion la Cible		1139	1147	1130*
Staldenried Feldschützen	E	1137	1123*	
Visp-Eyholz Sportschützen	E	943*		
Zermatt Sportschützen	E	1129	1128	1142*
		* = ausgeschieden	*	= éliminé

Auslosung für den 1/8 Final

Tirage au sort 1/8 de finale

Equipe recevante / Heimmannschaft

Adversaire / Gastmannschaft

Mischabel-Matterhorn 1	:	Nouvelle Cible Port-Valais	1157	:	0
Sion la Cible	:	Orsières Eclair	1147	:	1132
Savièse les Carabiniers 2	:	Zermatt Sportschützen	1119	:	1128
Staldenried Feldschützen	:	Châble-Croix Tir Sportif 1	1123	:	1141
Savièse les Carabiniers 1	:	Briglina Schiesssportverein 2	1142	:	1144
Mischabel-Matterhorn 2	:	Glis SG	1097	:	1158
Leukergrund KK	:	Briglina Schiesssportverein 1	1136	:	1166
Bürchen KK	:	St-Leonard La Villageoise	1121	:	0

Auslosung für den 1/4 Final

Tirage au sort 1/4 de finale

Equipe recevante / Heimmannschaft

Adversaire / Gastmannschaft

Briglina Schiesssportverein 1	:	Glis SG	1143	:	1136
Zermatt Sportschützen	:	Châble-Croix Tir Sportif 1	1142	:	1146
Briglina Schiesssportverein 2	:	Sion la Cible	1141	:	1130
Mischabel-Matterhorn 1	:	Bürchen KK	1149	:	1131

Finaltag

½ Final: Mischabel-Matterhorn : Briglina 1 577 : 1175
Briglina 2 : Châble-Croix 1145 : 1127

Kleiner Final: Mischabel-Matterhorn : Châble-Croix 1145 : 1141

Grosser Final: Briglina 2 : Briglina 1 1150 : 1155



Die Sieger im Wallisermannschachts-Cup

Briglina 1

Müller Armin, Blatter Herbert, Brunner Cyril, Bumann Christian, Blatter Paul und Imhof Martin (v.l.)

Match Carabine 50m

Match Gewehr 50M

Ivo Abgottspn

Championnat Valaisan

Walliser Meisterschaft

Couché

Liegend

Rg	Juniors	Junioren	Total
1	Schnyder Lucil	Briglina	677.4
2	Stoffel Enrico	Visp-Eyholz	671.7
3	Blumenthal Simon	Zermatt	670.8
4	Voutaz Ines	Orsières	669.2



De gauche à droite

Von links nach rechts

2. Stoffel Enrico – 1. Schnyder Lucil – 3. Blumenthal Simon

Rg	Elite		Total
1	Imhof Martin	Briglina	691.0
2	Gasser André	Briglina	690.8
3	Roh Frédéric	Châble-Croix	690.4
4	Abgottsporn Ivo	Mischabel-M	684.5
5	Blatter Herbert	Briglina	684.0



De gauche à droite

Von links nach rechts

2. Gasser André – 1. Imhof Martin – 3. Roh Frédéric - Petrus Hugo (président FSVT-WSSV)

Rg	Vétérans Veteranen		Total
1	Bregy Mario	Glis	391.7
2	Schnidrig Roland	Mischabel-M	390.9
3	Kummer Walter	Glis	388.1
4	Clausen Leo	Unnergoms	387.0
5	Müller Armin	Briglina	386.4



De gauche à droite

Von links nach rechts 2. Kummer Walter – 1. Bregy Mario – 3. Schnydrig Roland - Petrus Hugo
(présidentFSVT-WSSV)

3 positions

3 Stellung

Rg	Elite	Total
1	Schnyder Lucil	Briglina 665.5
2	Roh Frédéric	Châble-Croix 639.2
3	Brugger Jean-Luc	Port-Valais 624.6
4	Brunner Cyril	Briglina 622.8
5	Schnidrig Roland	Mischabel-M 620.4



De gauche à droite

Von links nach rechts 2. Roh Frédéric – 1. Schnyder Lucil– 3. Brugger Jean-Luc

Championnat Suisse
Schweizereinzel Meisterschaft

Seniors couché qualification
Senioren liegend Qualifikation

Rg			
25.	Zurbriggen	Lothar	612.1
29.	Roh	Frédéric	611.0

Vétérans couché qualification
Veteranen liegend Qualifikation

Rg			
22	Schnidrig	Roland	604.4
26	Kummer	Walter	603.1
27	Vannay	Rémy	602.1
30	Bregy	Mario	600.9
32	Délèze	Laurent	599.5
35	Grand	Georges	598.1

Jeunesse couché
Jugend liegend

Rg			
5	Schnyder	Lucil	608.9
7	Abgottsporn	Matteo	606.8
21	Abgottsporn	Florian	600.3
25	Blumenthal	Simon	597.7
33	Schaller	Jonas	590.0
34	Voutaz	Inès	589.8

Seniors 3 x 20 qualification
Senioren 3 x 20 Qualifikation

Rg			
18	Roh	Frédéric	542
27	Schnidrig	Roland	529

Jeunesse 3 x 20
Jugend 3 x 20

Rg			
8	Schnyder	Lucil	548

IPC couché Elite

IPC liegend Elite

Rg			
3	Luisier	Olivier	595.0

Couché Elite

liegend Elite

Rg			
31	Imhof	Martin	613.1
38	Abgottsporn	Kilian	603.4
38	Zumstein	Fabian	600.2

CVAR F 50m

WNJM G 50M

Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	Cat. Kat.	1	2	3	4	5	Total
Voutaz	Anaïs	Orsières	1	188	193	190	191	191	765
Gottspörer	Mischa	Staldenried	1	191	187	188	191	190	760
Brouwer	Mike	Briglina	1	188	179	183	190	192	753
Fux	Jessica	Mischabel-M	2	184	185	176	184	186	731
Werlen	Sven	Mischabel-M	2	175	184	184	181	177	726
Betrisey	Simon	Savièse	2	182	182	182	178	176	724
Schnyder	Lucil	Briglina	3	193	196	193	189	196	778
Jäggi	Matteo	Staldenried	3	197	197	187	197	192	778
Voutaz	Ines	Orsières	3	193	192	192	194	193	772
Beney	Pierre	Savièse	4	190	198	194	192	194	778
Giottonini	Martina	Lens	4	194	192	191	194	196	775
Brunner	Cyril	Briglina	4	191	193	189	194	196	772

Finales CVAR**Finale WNJM**

Cat. 1

Kat. 1

Rg	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein			T.Interm. Zwt.	Finale Final	Total
				1	2			
1	Bagnoud	Axel	Lens	93	96	189	102.3	291.3
2	Brouwer	Mike	Briglina	92	98	190	99.5	289.8
3	Voutaz	Anaïs	Orsières	92	95	187	102.0	289.0



De gauche à droite

Von links nach rechts 2. Brouwer Mike – 1. Bagnoud Axel - 3. Voutaz Anaïs

Cat. 2

Kat. 2

Rg	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	1	2	T.Interm. Zwt.	Finale	Total
1	Fux	Jessica	Mischabel-M	90	96	186	101.6	287.6
2	Betrisey	Simon	Savièse	94	93	187	94.0	281.0
3	Williner	Tim	Mischabel-M	90	90	180	97.4	277.4



De gauche à droite

Von links nach rechts 2. Betrisey Simon – 1. Fux Jessica - 3. Williner Tim

Cat. 3

Kat. 3

Rg	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	1	2	T.Interm. Zwt.	Finale	Total
1	Schnyder	Lucil	Briglina	98	95	193	102.0	295.0
2	Schaller	Jonas	Briglina	96	97	193	99.8	292.8
3	Williner	Bryan	Mischabel-M	95	98	193	99.2	292.2



De gauche à droite

Von links nach rechts

2. Schaller Jonas – 1. Schyder Lucil – 3. Williner Bryan

Cat. 4

Kat. 4

Rg	Nom Name	Prénom Vorname	Société Verein	1	2	T.Interm. Zwt.	Finale	Total
1	Giottonini	Martina	Lens	96	98	194	103.8	297.8
2	Udry	Damien	Savièse	99	96	195	100.6	295.6
3	Schnidrig	Jan	Mischabel-M	97	97	194	99.3	293.3



De gauche à droite

Von links nach rechts

2. Udry Damien – 1. Giottonini Martina

Match Inter-Fédérations Elite

Verbandsmatch Elite

Valais / Wallis
Nicht teilgenommen
Zuwenig Schützen

Match Inter-Fédérations JU

Verbandsmatch JU

Rg				
11	Valais / Wallis	559.000		
3	Schnyder Lucil	575	Brunner Cyril	553
	Righini Cyrielle	570	Chollet Henry	552
	Maumary Quentin	565	Studer Christopher	535
	Stoffel Enrico	563		
	Einzelschütze		Einzelschütze	
	Individuel		Individuel	
	Fux Joy	544	Maret Frédéric	538

Championnats Suisses

Schweizermeisterschaft

Rg	Hommes - Herren		Rg	Dames - Damen
18	Martinal Michaël	610.2		Pas de participants
				Keine Teilnehmer
Rg	Seniors – Senioren		Rg	Juniorinnen U21
	Pas de participants		19	Righini Cyrielle
	Keine Teilnehmer			400.3
Rg	Juniors – Junioren U21		Rg	Jun U17
22	Stoffel Enrico	592.0	23	Schnyder Lucil
27	Brunner Cyril	589.6		387.0
30	Chollet Henry	588.7		

Exercices fédéraux

Bundesübungen

Norbert Mariaux

Tir en Campagne

Feldschiessen

Fusil 300m
Gewehr 300M

Wyder	Norbert	Glis	1948	V	72
Amacker	Urs	Varen	1969	A	72
Burgener	Stanislaus	Eisten	1944	SV	71
Furrer	Sven	Staldenried	1982	A	71
Venetz	Fabian	Saas Grund	1983	A	71
Cheseaux	Fabien	Saillon	1982	E	70
Duval	Lenaël	Grimenz	1974	E	70
Giroud	Edouard	Martigny	1978	E	70
Nickel	Benoît	Muraz	1959	E	70
Bregy	Reinold	Ergisch	1969	A	70
Zurbriggen	Nicole	Susten	1984	A	70
Nellen	Fabian	Baltschieder	1990	A	70
Gsponer	Jasmin	St-German	1995	A	70
Weissbrodt	Manuela	Steg	1972	A	70
Van	Phuoc	Sion	1987	A	70

Pistolet 50m
Pistole 50M

Vannay	Rémy	Vionnaz	1952	V	80
Guérin	Jean-Paul	Vionnaz	1970	E	79
Hasler	Samuel	Sierre	1997	J	79
Fanelli	Gaëtan	Sierre	1945	SV	79

Pistolet 25m
Pistole 25M

Puippe	Stéphane	Sembrancher	1974	E	179
Carruzzo	Marcel	Le Bouveret	1964	E	179
Bonnevie	Christophe	Monthey	1958	E	179
Heinzmann	Michael	Eyholz	1981	A	179
Möri	Natascha	Martigny	1982	E	178
Antonioli	Philippe	Sion	1963	E	177
Heinzmann	Roland	Eyholz	1957	V	177

Tir obligatoire
Obligatorisches

Fusil 300m
Gewehr 300M

Furrer	Hanspeter	Staldenried	1946	SV	84
Clausen	Leo	Ernen	1950	V	84
Abgottsporn	Ivo	Staldenried	1960	A	84
Theler	Anton	Susten	1964	A	84
Lorenz	Stefan	Embd	1978	A	84
Furrer	Iris	Saas Grund	1983	A	84
Follonier	Guillaume	Vex	1998	J	83
Wyder	Norbert	Glis	1948	V	83
Imboden	Hubertus	Staldenried	1971	A	83
Jäger	Sascha	Birsfelden	1975	A	83
Furrer	Wolfgang	Staldenried	1979	A	83
Nellen	Fabian	Baltschieder	1990	A	83
Frossard	Laurent	Sembrancher	1991	A	83
Andenmatten	Silvan	Eisten	1991	A	83

Pistolet 50m
Pistole 50M

Métrailler	Jacques	Evolène	1977	A	80
Hasler	Walter	Sierre	1946	SV	78
Morisod	Serge	Troistorrents	1963	A	77
Fanelli	Gaëtan	Crans.Montana	1945	SV	77

Pistolet 25m
Pistole 25M

Heinzmann	Michael	Eyholz	1981	A	200
Bonnevie	Christophe	Monthei	1958	A	199
Antonioli	Philippe	Bramois	1963	A	198
Balet	Bertrand	Grimisuat	1964	A	198
Möri	Natascha	Martigny	1982	A	198
Formaz	Joseph	Bramois	1962	A	197
Crameri	Paolo	Troistorrents	1968	A	197
Rochat	Néhémie	St-Maurice	1988	A	197

JT 300m

JS 300M

Norbert Mariaux

Principaux résultats obtenus à la finale cantonale par l'équipe valaisanne

JT Resultate der Walliser JS-Mannschaft am Kantonalfinal

Rg

1	Ritz Sebastian, Lalden	88	➤ Finale
2	Follonier Guillaume, St-Martin	88	
3	Cretton Romain, Châble-Croix	87	
4	Locher Joe, Turtmann	86	
5	Mayoraz Tiffany, Hérémence	86	
6	Gurnari Michel, Baltschieder	72	
7	Giottonini Martina, Lens	193	
8	Burgener Sven, Saas-Alpina	171	
9	Lochmatter Alberto, Eisten	169	
10	Breuer Tizian, Saas-Alpina	168	
11	Esche Luzia, Simplon	168	
12	Schmidt Julian, Baltschieder	167	

Principaux résultats obtenus à la finale cantonale par l'équipe valaisanne AD

Resultate der Walliser JJ-Mannschaft am Kantonalfinal

Rg

1	Summermatter Leon, Turtmann	94
2	Summermatter Leticia, Turtmann	91
3	Gaspoz Timothée, St-Martin	91
4	Roland Baptiste, St-Martin	82
5	Boldireff Sven, Val d'Illiez	78
6	Taccoz Alex, Savièse	78

Rencontre romande des jeunes tireurs / adolescents

Westschweizer Treffen der Jungschützen / Jugendlichen

Palmarès des cantons JT

Rangliste der Kantone JS

Rg

1	Fribourg	1327
2	Vaud	1305
3	Jura	1293
4	Jura Bernois	1272
5	Valais	1266
6	Neuchâtel	1253
7	Genève	1167

Palmarès des cantons AD
Rangliste der Kantone JJ

Rg		
1	Fribourg	662
2	Valais	646
3	Jura	639
4	Vaud	627
5	Jura Bernois	623
6	Neuchâtel	601
7	Genève	558

Palmarès individuel des jeunes tireurs valaisans
Einzel-Rangliste der Walliser Jungschützen

Rg			
6	Giottonini Martina	140	87
9	Tscherry Dominic	140	80
12	Cretton Romain	135	
19	Gurnari Michel	133	
20	Follonier Guillaume	133	
55	Lochmatter Alberto	122	
58	Burgener Sven	121	
64	Heynen Manuel	117	
71	Breuer Tizian	113	
73	Dura Gaëlle	112	
77	Escher Luzia	110	
80	Mayoraz Tiffany	99	

Palmarès individuel des adolescents valaisans
Einzel-Rangliste der Walliser Jungendlichen

Rg		
6	Roland Baptiste	132
7	Summermatter Leon	131
10	Summermatter Leticia	130
18	Gaspoz Timothée	127
20	Boldireff Sven	126
28	Taccoz Alex	121

Tir de sélection des groupes jeunes tireurs et adolescents pour la finale suisse

Gruppenausscheidung der Jungschützen / Jugendlichen

Rg

1	Turtmann JS	694
---	-------------	-----

Finale cantonale des groupes jeunes tireurs / adolescents

Kantonaler Gruppenfinal der Jungschützen / Jugendlichen

Rg

1	Turtmann JS	694 / 339
2	Baltschieder JS	683 / 335
3	Saint-Martin JT	671 / 331
4	Châble-Croix 2 JT	633 / 310
5	Val d'Illiez JT	599 / 300
6	Lalden JS	627 / 295
7	Châble-Croix 1 JT	581
8	Monthey JT	579

Finale du Championnat Suisse de Groupes JT / AD à Emmen

Final der Schweiz. Gruppenmeisterschaft JS / JJ in Emmen

Rg

66	Turtmann	317
----	----------	-----

Concours FST du meilleur jeune tireur

SSV-Wettkampf des besten Jungschützen

Palmarès des jeunes valaisans récompensés (au niveau Suisse)

Rangliste der ausgezeichneten jungen Walliser (auf nationaler Ebene)

5	Summermatter Leticia, Turtmann	385
47	Abächerli Céline, Turtmann	373
68	Locher Joe, Turtmann	370
108	Cretton Romain, Châble-Croix	368

300m fusil

300M Gewehr

Mario Bregy

Championnat Suisse de Groupes – Schweizerische Gruppenmeisterschaft 300m

Année Jahr	Oberwallis Haut-Valais			Mittelwallis Centre			Unterwallis Bas-Valais			Total A	Total D	Total E	Total A / D / E
	A	D	E	A	D	E	A	D	E				
2012	20	39		20	37		11	28		51	104		155
2013	21	39		22	49		11	35		54	123		177
2014	18	35		20	46		9	30		47	111		158
2015	19	34		20	42		11	34		50	110		160
2016	18	34		18	44		10	29		46	107		153
2017	18	8	26	18	6	35	9	7	25	45	21	86	152
2018													

CSG 2017 - 300m - A

SGM 2017 – 300M - A

Rang	Sektion	1. R	2. R	F1	F2	F
1	SSZ Chalchofen A2	952	957	954	945	948
2	Visp-Eyholz A1	946	941	955	934	939
3	SSZ Chalchofen A1	964	977	959	937	936
4	St-Martin 1	947	954	954	937	932
5	Asso. Dents du Midi 1	937	937	939	937	
6	Betten Aletsch 1	924	939	936	938	
7	Le Pleureur Bagne	937	938	919	954	
8	Sion la Cible A 2	912	916	940	927	
9	Les Carabiniers Savièse A1	922	948	945	918	
10	Lötschental	949	932	933	928	
11	Chamoson 1	950	930	947	911	
12	Feschel-Guttet A1	938	953	936	921	
13	St-Martin 2	930	912	931	919	
14	Nouvelle Cible Port Valais	938	924	930	919	
15	Agarn A1	932	915	923	925	
16	Visperterminen A1	939	928	931	917	
17	Lens 1	907	910	927	920	
18	Miège 1	892	942	924	922	
19	Sion la Cible A 1	937	946	937	905	
20	Asso. Dents du Midi 2	909	932	923	917	
21	SSZ Chalchofen A4	921	917	922	914	
22	Visp-Eyholz A2	935	933	914	912	
23	SSZ Chalchofen A3	925	940	929	892	
24	Bürchen 1	928	935	910	905	
25	STSB - Tir sportif 4	898	928	903	908	
26	FS-Staldenried A1	929	905	910	891	

Rang	Sektion	1. R	2. R	F1	F2	F
27	Visperterminen A2	891	896	895	901	
28	Hérémence 1	873	905	897	892	
29	Betten Aletsch 2	881	896	887	886	
30	Bürchen 2	875	919	905	864	
31	STSB - Tir sportif 3	911	921	870	892	
32	Miège 2	874	889	872	885	

CSG 2017 - 300m - E

SGM 2017 – 300M - E

Rang	Sektion	1. R	2. R	F1	F2	F
1	Turtmann E3	680	657	684	981	685
2	Baltschieder E1	678	669	688	667	666
3	FS-Staldenried E2	681	964	679	678	656
4	Feschel-Guttet E1	679	675	660	689	656
5	Turtmann E1	666	686	674	673	
6	FS-Staldenried E1	689	659	678	668	
7	Sembrancher La Cible 1	655	646	671	672	
8	SSZ Chalchofen E1	650	675	681	654	
9	Lens 1	644	670	673	657	
10	Anniviers I	678	670	668	661	
11	Balfrin Eisten 1	689	653	648	680	
12	MSV Embd E1	582	670	665	662	
13	St-Martin 1	664	654	661	665	
14	Leytron	649	647	664	650	
15	Tir Sportif Chable Croix 1	677	633	658	656	
16	Feschel-Guttet E2	642	656	670	643	
17	NJC St-Maurice 1	634	664	665	643	
18	Balfrin Eisten 2	659	644	652	649	
19	Les Carabiniers Savièse 1	635	662	677	622	
20	Turtmann E2	662	644	649	642	
21	St-Martin 2	630	648	645	643	
22	MSV St. Niklaus	630	644	650	636	
23	TSMR 2	641	622	646	632	
24	STSB - Tireur sportif E1	627	624	663	613	
25	TSMR 1	627	662	652	622	
26	Chamoson 1	639	630	638	629	
27	Nendaz 1	589	642	644	607	
28	Feschel-Guttet E3	657	654	627	619	
29	Les Carabiniers Savièse 3	581	624	639	603	
30	Union Fully 1	603	654	627	611	
31	Evolène 1	596	635	615	619	
32	Bramois Tireurs E 1	647	662	606	621	

CSG 2017 - 300m - D

SGM 2017 – 300M- D

Rang	Sektion	1. R	2. R	F1	F2	F
1	SSZ Chachofen D1	677	685	685	660	680
2	RSV Saas 1	671	637	663	659	664
3	Baltschieder D1	664	673	658	653	662
4	STSB - Tireur sportif 1	651	638	649	662	635
5	Visp-Eyholz D1	679	669	653	654	
6	Saillon I	625	635	639	663	
7	Evolène 1	629	647	638	655	
8	Agarn D1	650	645	654	638	
9	Vex 1	657	646	624	651	
10	Monthey 1	639	660	631	642	
11	Nendaz I	646	654	648	623	
12	Gampel	652	621	650	616	
13	Sion la Cible D 1	653	659	630	634	
14	NJC St-Maurice 2	646	642	647	614	
15	Turtmann D1	640	636	611	623	
16	NJC St-Maurice 1	658	656	612	610	
17	FS-Staldenried D1	660	654	613	586	

Tours principaux

Hauptrunden

Cat. A

Feld A	1.R.	2.R	3R	Q
Ried-Brig-Glis SSZ Chalchofen 1	968	971	975	Q
Ried-Brig-Glis SSZ Chalchofen 2	964	962	972	Q
Lötschental Schiessverein	949	954	949	Q
Visp-Eyholz Sportschützen	951	949		
St-Maurice Sté de tir NJC	957	946		
Sion Sté de tir la Cible	949	938		
Chamoson Novelle Cible	945			
Feschel-Guttet MSV	943			
Saviése le Carabiniers	942			
Bagner le Pleureur	940			
Betten-Bettmeseralp SV	937			
St-Martin Intrépide 1	936			
Le Bouveret SNC de Port Valais	930			
St-Martin Intrépide 2	919			

Cat. D				
Feld D	1. Rd.	2. Rd.	3. Rd.	Q
SSZ Brig Chalchofen	679	696	701	Q
Visp-Eyholz Sportschützen	675	677		
Saillon Société de tir Muveran	661	669		
Beulet Tir sportif	680	653		
St-Maurice Sté de tir NJC 1	666			
St-Maurice Sté de tir NJC 2	656			
Saas-Balen RSV Alpina	655			
Monthei Sté de tir Les Carabiniers	653			
Agarn MSV	651			
Staldenried FS	649			
Sion Sté de tir La Cible	643			
Nendaz Société de tir Le Chamois	640			
Evoléne Société de dir La Cible	640			
Vex Société de tir Le Grütli	639			

Cat E				
Feld E	1 Rd	2.Rd	3.Rd	Q
Turtmann MSV 1	699	696	703	Q
Turtmann MSV 2	689	686	684	
Staldenried FS 2	683	689		
Ried-Brig-Glis SSZ Chalchofen	673			
Feschel-Guttet MSV	672			
Sembrancher Sté de tir La Cible	672			
Staldenried FS 1	670			
Baltschieder MSV	645			

Finale du Championat de Groupe 300m à Zürich

Gruppenmeisterschaft 300M in Zürich

Cat. A				Final
Feld A	1. Rd.	2. Rd.	Final	Rang
Ried-Brig-Glis SSZ Chalchofen 1	977	962	953	4 / 16
Ried-Brig-Glis SSZ Chalchofen 2	962	957		7 / 16
Lötschental Schiessverein	935			16 / 16

Cat. D				Final
Feld D	1. Rd.	2. Rd.	Final	Rang
Ried-Brig-Glis SSZ Chalchofen 1	681			23 / 40

Cat. E				Final
Feld E	1. Rd.	2. Rd.	Final	Rang
Turtmann MSV 1	659			14 / 16

Finale du Championat Suisse de Section
Schweizer Sektionsmeisterschaft

Gewehr / Fusil 300m NLA Sport
Gewehr / Fusil 300m NLB Sport

SSZ Chalchofen Ried-Brig-Glis:
Sté de tir Noble Jeu de Cible St-Maurice:

Rang 5 2261 Pt.
Rang 1 1517 Pt.



Liste des Sections

Sektionsverzeichnis

LISTE DES SECTIONS ET RECAPITULATIONS 30.11.2017		Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20														Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen							Tir en campagne Feldschiessen		JT/JU	
			82		Fusil Gewehr			Pistolet Pistole									Participants / Teilnehmer SAT			Participants FST / SSV				Participants / Teilnehmer SAT	Cours FST	Jt/Js SAT	
N° FST/SSV	Sociétés / Verband	Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M		300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	50 M	25 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	300 M	
	SEKTIONSVERZEICHNIS UND ABRECHNUNG 30.11.2017	4035	1485	386	177	408	385	269		4825	3954	51	7	342	163	2560	229	742	2553	2453	182	179	706	702	315	271	
	+/-		32	-1	16	-43	16	17	8		-138	-127	-1	-3	33	9	56	-95	96	-51	23	-76	-76	58	38	-31	-4
1.23	FSVT/WSSV 30.11.2017		4067	1484	402	134	424	402	277		4687	3827	50	4	375	172	2616	134	838	2502	2476	106	103	764	740	284	267
1.23.0.01 Goms Bezirksschützenverband																											
1.23.0.01.004	Fiesch, Sportschützen Unnergoms	22		22																							
1.23.0.01.007	Blitzingen-Grafschaft Schützenverein	50	1							42	28						18			18	18						
1.23.0.01.008	Binn Schützengesellschaft	22	18							33	20						18			18	16						
1.23.0.01.024	Reckingen Kleinkaliberschützen	24		9																							
1.23.0.02 Brig Bezirksschützenverband																											
1.23.0.02.005	Brig, Schiesssportverein Briglina	53		42	24																						
1.23.0.02.027	Glis Schützengesellschaft SGG	27		23																							
1.23.0.02.028	Ried-Brig-Glis, SSZ Chalchen	92	54							98	81						88			90	89						
1.23.0.02.029	Brig - Glis Pistolenklub	15				7						3					22					22	22				
1.23.0.02.032	Gondo-Zwischenbergen Schiesssverein Goldminen	58	11							86	67						55			56	56						
1.23.0.02.049	Naters-Mund Militärschützen- Gesellschaft	15	14							76	67						13			13	13						
1.23.0.02.068	Simplon-Dorf Schiessverein	18								29	20						38			40	40					4	4

**LISTE DES SECTIONS ET
RECAPITULATIONS**

30.11.2017

**SEKTIONSVERZEICHNIS UND
ABRECHNUNG**
30.11.2017

N° FST/SSV Sociétés / Verband

N° FST/SSV	Sociétés / Verband	Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20							Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen							Tir en campagne Feldschiesessen		JT/J.S.							
		82	Fusil Gewehr			Pistolet Pistole				Participants / Teilnehmer SAT							Participants FST / SSV									
Membres Mitglieder			300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M		300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	50 M	25 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	300 M
Raron-Leuk 1.23.03.03	Bezirksschützenverband																									
1.23.03.001	Agarn Militärschiessverein	19	13							50	40						29			29	29					
1.23.03.006	Betten-Bettmeralp Schiessverein	31	21							16	10															
1.23.03.013	Bürchen Kleinkaliberschützen	9		9																						
1.23.03.014	Bürchen Schiessverein Eintracht	23	16							29	14						44			44	43					
1.23.03.015	Leukergrund Kleinkaliberschützen	17		11																						
1.23.03.016	Eischoll Schiessverein	11	9							16	15						20			20	13					
1.23.03.024	Feschel-Guttet Militärschiessverein	42	31							58	35						51			51	51					
1.23.03.027	Gampel Militärschiessverein	12	7							49	39						16			14	14					
1.23.03.044	Leukergrund Militärschiessverein	15	7							9	4						6			7	6					
1.23.03.060	Ried-Mörel Militärschiessverein Terpetsch	17	4							15	15						11			11	11					
1.23.03.067	Salgesch Militär- und Dorfschützen	12																								
1.23.03.074	Turtmann Militärschiessverein	33	21							64	50						66			66	66			13	13	
1.23.03.082	Lötschental Schiessverein	15	14							30	27						12			12	12					
1.23.04	Visp Bezirksschützenverband																									
1.23.04.004	Baltschieder Militärschiessverein	45	23							36	24						33			32	32			8	8	
1.23.04.017	Eisten Schiessverein Balfrin	42	17							50	31						40			41	41			6	6	
1.23.04.018	Embd Militärschiessverein	14	13							18	8						21			19	19					
1.23.04.025	Mischabel-Matterhorn Sportschützen	18		18																						
1.23.04.033	Grächen Schützenverein	12																								
1.23.04.034	Herbriggen SSV Tumig	11		10																						
1.23.04.040	Lalden Schiessverein	26	11							49	46						9			9	8			6	6	
1.23.04.062	St.Niklaus Militär- und Sportschützen	33	7							62	53						24			23	23			8	8	
1.23.04.064	Saas-Balen Regionalschiessverein Alpina	61	30							97	72						56			56	55			9	9	

LISTE DES SECTIONS ET RECAPITULATIONS 30.11.2017		Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20							Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen							Tir en campagne Feldschiessen		JT/JG								
			82		Fusil Gewehr			Pistolet Pistole		Participants / Teilnehmer SAT							Participants FST / SSV										
		Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M		300 M 59	ADP EL 32	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M 64	50 M	25 M	300 M 67	ADP EL 65	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M 3	300 M 3	
N° FST/SSV	Sociétés / Verband																										
1.23.0.04.070	Staldenried Feldschützen	49	42	20	5	1	1			20	15					13		13	13						6	6	
1.23.0.04.073	Törbel Schiessverein	35	6							195	184					11		11	11								
1.23.0.04.079	Visp Militärschiessverein	13	7							141	119					60	31	87	83	86	85			86	84		
1.23.0.04.080	Visp-Eyholz Sportschützen	84	51	39	23	27	26	18		16	16					16			14	12							
1.23.0.04.081	Visperterminen Schiessverein	22	21							23	23					9		8	6								
1.23.0.04.084	Zermatt Sport-Schiessverein	13	6	11	4																						
1.23.0.04.103	Stalden VS, Schützenverein	39	2		26	26	35																				
1.23.1	Fédération des Sociétés de Tir District de Sierre																										
1.23.1.01.017	Chermignon Sté de tir Les Frondeurs	25																									
1.23.1.01.029	Granges-Noës Société de tir Crête d'Or	39	15							65	59					56			55	53					11	11	
1.23.1.01.030	Grimenz Société de tir Anniviers	26	24	1						49	39					24			23	23					5	5	
1.23.1.01.038	Lens Société de tir	95	31	13	27	29	27			61	54					10	8	52	36	45	45			32	32	3	3
1.23.1.01.047	Miège Société Tir Militaire	29	27							39	39					1			1	1							
1.23.1.01.049	Montana Société de tir	28	9		4					23	16					3			6	6							
1.23.1.01.052	Muraz/Sierre Société de tir L'Avenir	75														7											
1.23.1.01.058	Randogne Société Tir Militaire	13	11																								
1.23.1.01.063	Saint-Léonard Sté de tir La Villageoise	87		24	8					218	152					15	5	222	100	204	204			94	72	17	17
1.23.1.01.064	Saint-Léonard Beulet Tir Sportif	190	100		1	1										16			21					21	21		
1.23.1.01.080	Sierre Société de tir Le Stand	33			20	13	14									11			11	11							
1.23.1.01.088	Venthône Société de Tir Sportif	52								45	37														8	8	

**LISTE DES SECTIONS ET
RECAPITULATIONS**

30.11.2017

**SEKTIONSVERZEICHNIS UND
ABRECHNUNG**
30.11.2017

N° FST/SSV	Sociétés / Verband	Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	50 M	25 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	300 M	
1.23.2	Fédération des quatre Districts du Centre																									
1.23.2.01	District Conthey																									
1.23.2.01.014	Chamonon Sté de tir Nouvelle Cible	51	30	13					78	50					39			37	37							
1.23.2.01.034	Nendaz Société de tir Le Chamois	85	19			4			63	51					31	12		32	32						6	6
1.23.2.02	District Hérens																									
1.23.2.02.025	Evolène Société de tir La Cible	32	20	5		5	1		46	39	6	1			21	25		21	21	17	17				10	10
1.23.2.02.035	Hérémence Société de tir Le Grütdi	45	38						58	50					28			21	21						6	6
1.23.2.02.065	Saint-Martin Société de tir L'Intrépide	63	45						31	20					23			23	23						7	5
1.23.2.02.089	Nax Société de tir Emylea	5							14	10																
1.23.2.02.093	Vex Société de tir Le Grütdi	45	24						36	28					18			18	18						11	11
1.23.2.03	District Martigny																									
1.23.2.03.037	Isérables Sté de tir Les Armes Réunies	14	12						43	36					13			14	14							
1.23.2.03.040	Leytron Société de tir L'Espérance	14	11						49	37					35			34	34							
1.23.2.03.067	Saillon Société de tir Le Muveran	70	48						68	57					59			58	58						27	25
1.23.2.04	District Sion																									
1.23.2.04.012	Bramois Sté des Tireurs de la Borgne	71	42		5				25	12					22			23	23						6	
1.23.2.04.070	Savièse Société de tir Les Carabiniers	124	39	31	5				118	97					46			46	44						14	14
1.23.2.04.081	Sion Sté de tir La Cible	292	74	20	2	54	54	38		579	529	1		50	24	83	1	57	81	81				54	54	
1.23.2.04.083	Sion Société de tir des Sous-Officiers	1																								

Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20							Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen							Tir en campagne Feldschiessen		Participants / Teilnehmer SAT				Participants FST / SSV				Participants / Teilnehmer SAT		Cours FST		JT/Js SAT				
	82							Fusil Gewehr							Pistolet Pistole							Participants / Teilnehmer SAT				Participants FST / SSV							
	Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	50 M	25 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	300 M									

**LISTE DES SECTIONS ET
RECAPITULATIONS**

30.11.2017

**SEKTIONSVERZEICHNIS UND
ABRECHNUNG**
30.11.2017

N° FST/SSV	Sociétés / Verband	Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	50 M	25 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	300 M	
1.23.3	Fédération des Sociétés de Tir du Bas-Valais																									
1.23.3.01	District Entremont																									
1.23.3.01.008	Bagnes Société de tir Le Pleureur	214	34	3		38	37	35		92	76			39	19	66		71	62	62			68	68	3	
1.23.3.01.009	Bourg-Saint-Pierre et Liddes Société de tir Le Vélan	46	9			8				26	23	5	1			18	20		11	11	13	13				
1.23.3.01.056	Orsières Société de tir L'Eclair	81	27	9	21	18	18	9		46	31			13	4	57		33	55	55			30	30	7	7
1.23.3.01.079	Sembrancher Sté de tir La Cible	55	29	2		25	24			32	19			7	3	43		29	41	41			25	25	4	
1.23.3.01.098	Vollèges Sté de tir militaire Pierre-à-Voir	15	9							30	24					26			27	27						
1.23.3.02	District Martigny																									
1.23.3.02.028	Fully Société de tir L'Union	77	38		14			8		89	81					80			73	73					11	11
1.23.3.02.045	Martigny-Région Tireurs Sportifs	142	31	13	12	36	39	33		238	213			62	28	116		157	100	100			137	137	5	5
1.23.3.03	District Monthey																									
1.23.3.03.010	Le Bouveret Sté de tir Nouvelle Cible de Port-Valais	45	19	20		3	3			62	47			14	5	87		70	84	84			67	67		
1.23.3.03.015	Champéry Société de tir Le Progrès	23	17							29	20															
1.23.3.03.019	Châble-Croix Tir Sportif	123	41	20		19	28			146	114	3		25	10	69	2	33	69	69	3	1	30	30	13	13
1.23.3.03.051	Monthey Sté de tir Les Carabiniers	85	30	4	1	32	33	22		139	118	2		26	11	69	3	50	65	65	2	2	39	39	15	15
1.23.3.03.085	Troistorrents Société de tir Les Carabiniers	90	19			17	17	15		65	56	7	2												3	3
1.23.3.03.087	Val-d'Illiez Sté de tir Les Carabiniers	49	1			4	2			66	46	7				72	28		69	69	28	27			10	10

Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20							Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen							Tir en campagne Feldschiessen		Participants / Teilnehmer SAT				Participants FST / SSV				Participants / Teilnehmer SAT		Cours FST		JT/Js SAT				
	82							Fusil Gewehr							Pistolet Pistole							Participants / Teilnehmer SAT				Participants FST / SSV							
	Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	50 M	25 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	300 M									

**LISTE DES SECTIONS ET
RECAPITULATIONS**

30.11.2017

**SEKTIONSVERZEICHNIS UND
ABRECHNUNG**
30.11.2017

N° FST/SSV Sociétés / Verband

1.23.3.04 District Saint-Maurice

1.23.3.04.027 Finhaut Sté de tir Saint-Sébastien

1.23.3.04.066 Saint-Maurice Sté de tir Noble Jeu de Cible

1.23.3.04.091 Vérossaz Sté de tir Dents-du-Midi

1.23 FSVT CPR / NSK

1.23.9 Association sportive Valaisanne des tireurs vétérans

Sociétés Verband	Licences / Lizenz A +/- 20 B +/- 20							Tirs Obligatoires Obligatorische Schiessen							Tir en campagne Feldschiessen		JT/J.S.							
															Participants / Teilnehmer SAT		Participants FST / SSV							
82	Fusil Gewehr			Pistolet Pistole											Participants / Teilnehmer SAT		Participants FST / SSV							
Membres Mitglieder	300 M	50 M	10 M	50 M	25 M	10 M		300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	50 M	25 M	300 M	ADP EL	50 M	ADP EL	25 M	ADP EL	300 M	300 M
1.23.3.04 District Saint-Maurice								37	26			8	2	15		6	12	12			6	6		
1.23.3.04.027 Finhaut Sté de tir Saint-Sébastien	28	25			22	22							46	22	145		113	123	122			96	96	4
1.23.3.04.066 Saint-Maurice Sté de tir Noble Jeu de Cible	146	59	10	6	30	28	23		122	95			91				90	90					15	15
1.23.3.04.091 Vérossaz Sté de tir Dents-du-Midi	75							104	82															
1.23 FSVT CPR / NSK								190	189															
1.23.9 Association sportive Valaisanne des tireurs vétérans																								

Final CH de groupes Zürich
Gruppen Final CH in Zürich





RAIFFEISEN

Mischabel-Matterhorn